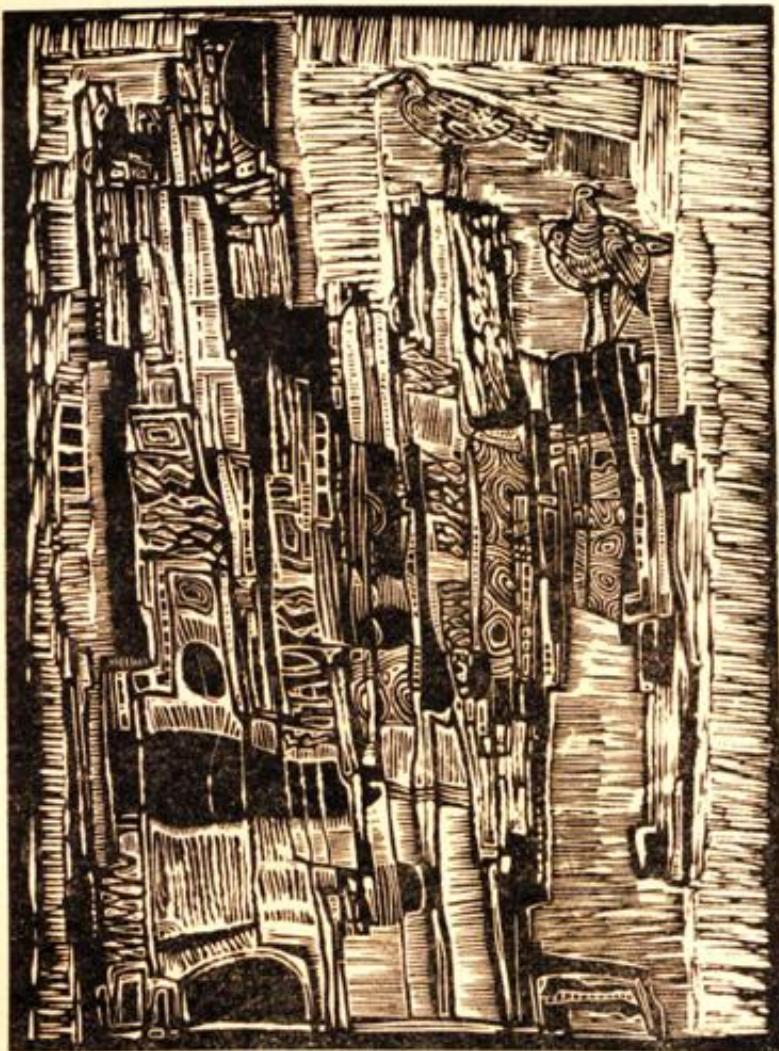


# güney

AYLIK SANAT DERGİSİ

HALİM UĞURLU  
Vidal de Nicolas —  
ENGİN AŞKIN  
FETHİ NACI  
CAHİT IRGAT  
H. ZEKAI YİĞİTLER  
METİN ELOĞLU  
BEKİÇ DUYGULU  
J. M. Guyau —  
İKRAM SARAÇ  
TALAT HALMAN  
ÜMIT YAŞAR  
Bertolt Brecht —  
CAN YÜCEL  
HALİL AYTEKİN  
MEHMET SALİHOĞLU  
CELAL ÇUMRALI  
NUR TÜRETKEN  
AYLA (Sel) HÜNGEN  
KEMAL ÖZBAYRI  
RUŞEN HAKKI  
AYSİN UĞUR KEZER  
RAUF AYBEG  
MERAL ONAY  
ETEM OLGUÑIL  
SEMİRAY A. EKBERZADE  
ATILA ÖZER  
ALİ RIZA  
ISA KAYACAN  
AVNI ARKOÇ  
N. DEMİREL  
KENAN ERCAN  
VEDAT GÜLER  
MAHIR ERSİN GERMEÇ  
TAYYİBE KARAGÖZ  
SUZAN GÖKÇEK  
FERİHA AKTAN  
YALVAÇ URAL  
SADIK ÖZDİL  
MEHMET YARDIMCI  
ZEKİ YUSUF BORAZAN  
M. AGAH ÖNEN



Gravür

Ercümenend Kalmık

# güney güney güney güney güney güney

SAYI : 47

AĞUSTOS 1971

250 Krş.

# Olan \* biten \* yorum



## Gönlün Sekiz Yüzü

Yeni kurulan KÜLTÜR BA-KANLIĞI'na Talat S. HALMAN atandı. Amerika'da Colombia ve Princeton Üniversitelerinde "Ortadoğu Yazısı" öğretim üyesi yapıyordu daha önce. Ozan, yazar ve çevirmen arkadaşımıza yeni görevinde başarılar diler, kutlalar.

Bu yıl amma da hızlandı E-CEL; sanki pek bolmuş gibi, ille de gözde değerlerimizin üstünde çullanarakta... Hafta geçmiyor ki, üstüne titrenesi bir değerli kişiyi, bir sanatçımızı yitirmiyelim; 6 temmuz'da da Fahir ONGER yokoldu. 1940-50 döneminin bu en atılgan, titiz, gerçekten ekinli, dediği dedik eleştirmeni, denemecisi son yıllarda şairlik yorgunuydu, salt yayın alanında sürdürdüyorduolumlu çabasını. Tekbaşınaydı bu uğrasında, 5-6 betik ötesinde paydos'lamak zorunda kalmıştı. İçimiz yanaraktan onu da uğurladık Zincirkuyu barınağına; sevenlerine nice nice sahliklar olsun...

Can YÜCEL, hemen hiç inmiyor Kanlıca'daki yeni konagündan. Huyu bu; boş da durmadığından iki çeviri üstüne çalışıyor, önmüzdeki çagan yayımlanacak. Adalarını "rek-lâm" olmasın diye şimdiden söylemiyoruz.

TANSEL aliesi, Amerika'dan dönen kızlarını da alarak, Bodrum'a gittiler bir aylığına; Oğuz Tansel bu dinlenme süresi içinde yine yorulmadan edemiyecek: Halk Öyküleri'ni dizinleştiriyor ve masal betiklerinin sayısını 4'e çıkarmak için varlığıyle didiniyor.

Muzaffer BUYUKÇU'nun 3 yapımı birden yayınlanacak, sañıyor ki E Yayınları'nda: Bir roman, bir de son öyküler toplamı ve Günlük.

Metin ELOĞLU, yaz boyunca yaptığı 30 tabloyu 1. eylülde, Taksim Galerisinde sergileyec...

İtr Gürdemire'in yoğun bir çalışma alanı var: Şiir uğrasının yanısıra, "manken"lık ve "ev ekonomisi" üstüne de çaba harciyor epeey...

Cahit IRGAT'ın yayımlanmış 20 şiiri - kendi desenleriyle - kasım ortalarında yayına razımız arasında çıkacak. Adı: YAŞADIM.

Bir kendine varıştır bu nice kargaşadan arta kalan  
Hep benim deneylerimle var benim dünyamda sallanan

Bir eldir tutar elimden usur gönlün sekiz yüzü  
Kimin altı taslarıdır bu böyle hep dolup dolup boşalan

Yereder bütün akıllarda benim şiirim yasak bir duyguya yaygınlığıyla  
Nasıl şeydir bu ey gökyüzü ey beni en çok anlayan

Sızmışsam olmadık yerlere duymuşsam toprağım uğultusunu  
Beni bir anlayan çıkar elbet ruhuyla sarıp sarmalayan

Eyya dile gelir ben bakarken zaman ve yer efsaneleşir  
Bir tıslımlı güneş değil midir sözlerim senin evrenine çavan

Sonra her şey dursa herkesler bana varsa horasan duvar diplerime  
Boşanır anısim perçinlerinden aklın sınırlarında civili tufan

Kim nasıl söylerse söylesin bu çok renkli bir bahçenin uğrasıdır  
Çapalarım gümüş saplı kazmamla arıturum yabani otlardan

Gülü eksilmez bahçenin hiç oysa yedi yüz mevsim var bir yılmda  
Aydır hep yikanan göllerimde güneşin penceremde asılı duran

Halim Uğurlu

### GECE TRENI

O en uzaklarda, otelerde şimdi  
Duyulur bir koca değişimde, anımları unuttuğum  
Ulaşan bir ölgün sestir, demirli pencereerde  
Her geçtiğe gecede, dağlayan yüreğimi  
Nedir o görünmez söyleyin  
Nedir usulca giriveren geceye  
O artık unuttuğum gürültülü solunumda.

Belki yine en son vagondadır,  
Gizlenmiş kendini yine yalnızlığa  
Özlem mi desem adına, yoksa ad koymasam mı  
Düşler büyütürüm trenlerle yolculuğa  
Simdi sesi kulağında belli-belirsiz  
Ama kesilmez umudum, o geçtiğe gecede,  
Gündögümülarına işyan istasyonlara doğru

VIDAL DE NICOLAS

Türkçe: Engin Aşkin

Vidal De Nicolas, 1922 de doğmuş ünlü bir İspanyol şairidir.

güney

AYLIK SANAT DERGİSİ

Sahibi ve sorumlu yönetmeni: Atif Özilen

Bu sayıyı hazırlayan: Metin Eloğlu

Genel Temsilci: Mürşüvet Yurdakul

Yazışma ve posta havalesi: Atif Özilen, P. K. 1353 İstanbul.

Ebüssuut Cad. Erdoğan Sok. 8/6 Sirkeci. Tel. 26 85. Akbank

Beşiktaş Şb. Hesap No. 22787. Basıldığı yer: Halk Matbaası,

Tel. 22 19 98. Abone: yıllık 30, altı aylık 15 TL.

Uluslararası Cumhuriyet'in sahnelerinden saymalarından öte, salt Yeni Gazete'ninki kaldı. Dileriz, Doğan Hızla'nın direnmesiyle bu güzelim girişin temelli yokolmasa, gelişe dala...

Ozan dostumuz Dr. Celâl A-RABACIOĞLU yıllardır bir böbrek taşı yüzünden saygırdı. Geçenlerde, Hayat Hastanesinde geçirdiği bir ameliyatla kurtuldu bu derdinden. Kendisine Güney'den çok çok geçmiş olsunlar..

KENT OYUNCULARI, çağrılı olarak, yakında Rusya'ya gidiyor; Necati Cumali'nin "Pembe Kadın" imi oynayacaklar değişik kentlerde.

MİLLİYET gazetesince her yıl düzenlenen KARACAN AR-MAĞANT'ı bu yıl "Türk Anadolu'da Mengücek Okulları ve Eserleri" konusundaki incelemesile Necdet Sakaoglu kazandı. Armağanın "ikinci" si ise Mehmet Şeker; "Anadolu'nun Fütihatunda İslâmlaştırma ve Türkleştirme" adlı yaptı.

Dergimiz yazarlarından Gaye PETEK ile Jak ŞALOM, Paris'de evlenip İstanbul'a yellestiler. Gerçek mutluluklar dileriz ikisine de...

ŞAHINKAYA DİL, "Çağdaş Türk Kadın Şairleri Antolojisi" ne girmek isteyen bayan ozanlarımızdan: 6 x 9 cm'de 3 fotoğraf, kısa biyoğrafi, 10 adet şiir ve 3'er adet yayınlanmış eserlerini (varsayı) sanat tutumlarını yansıtın birer daktilo sayfası yazı ile birlikte P. K. 46 Anafartalar / Ankara adresine bekliyor.

\* Ozan Yüksel Yazıcı'nın ön-ayaklarıyla bir dernek kurulmuş: Türkiye Şairler ve Şairsevenler Derneği. Genel Merkezi: Mesrutiyet Cad. 42/2. Galatasaray / İst.

\* EFLÂTUN Dergisi yazarlarından Güler Arısoy ile derginin sorumlusu yönetmeni Engin Kavaklıoğlu 5 temmuz günü evlendiler. Genç evlilere Güney adına mutluluklar dileriz.

\* Ressam Ali Demir, Aya Sofya'da ki açık havada resim sergisinden sonra, bu kez, 25 temmuz'da Dolmabahçe'de eserlerini sergileyecak.

# yanya

Fethi Naci

Zamanla kahramanlık anlayışları da değişiyor; değer yarlıları da. Belli bir çağda söylemiş kimi sözler, aslında, o çağdaki düşünce düzeyini gösterir. O zamanın insanların topluma, doğaya, insanlara hangi açıdan baktıklarını gösterir. Buna karşın, bakarsınız kimi çevreler, belli koşullar içinde doğru olan bu düşünüleri günümüzün bütünsüzlüğüne sorunlarını çözüm için de ileri sürmektedirler. O kez yapılacak iş, ancak belli bir dönemde için hoş karşılanabilecek bu düşüncelerin içinde bulunduğu koşullarda yanlış olduğunu göstermektir.

Tevfik Fikret'ten şiirler okuyordum. O ünlü "Hak bellediğin bir yola yalnız gideceksin" dizesi bana önce bunları düşünürdü. Sonra da şunları:

Çağımızda toplumsal sorunların çözüm yollarının da TOPLUMSAL olduğu; bu sorunları kişisel çabalarla çözmeye çabaşmanın sonunun bir yenilgiyevardığı iyice aydınlığa çıkmıştır.

Temel sorun olan özgürlük'ü alalım:

Bireyciler, insanın özünün bi-

reyliginde olduğunu söylemekte süregidiyorlar. Gerçi insanın "sosyal" bir yaratık olduğunu, ortamın da TOPLUM olduğunu yadsiyamıyorlar; ama, onlara göre, toplum birbirinden bağımsız kişilerin toplamından başka bir şey değildir. Ne pahasına olursa olsun, "özgür kişi" leşmek ve topluma karşın düşünsel özgürlüğünü elde etmek, yine onlara göre, bu bireylerin ön ilkesidir. Bu anlayışsa, sonunda, geleneksel kentsoylu bireyciliğine ve "liberalizm'e bağlanır.

Oysa insan, hiç bir zaman "mutlak surette" bağımsız bir varlık olamaz. İnsan, hiç bir zaman, toplumsal ilişkilerinden de, toplumsal gelişimin ürünü olan istek ve tutkularından da soyutlanamaz. İnsanın doğal yapısını belirleyen, onun özgür kişisel istemi değildir; tarihsel ve toplumsal ilişkiler ve bu yöredeki yeridir. Bu durum, özgürlük sorununun kişisel "keyfi" isteklerine göre değil, ancak toplumsal ilişkilerle çözümlenebileceğini açıklar.

Bu nedenle, eğer gerçekten özgür olmak istiyorsak, herseyden önce, toplumsal ilişkilerimi.

## Irgat

Cahit Irgat'a

Tunesin avuçlarına ırgat kuşları  
Mavi taylarında gökyüzlerinin  
İsmimz eli kişinin  
Dost bir yüz sürülmeyince.

Kesin bu yalan şarkıları, istemem  
Kim anlar çaresizliğini yüreğimin  
Kim anlar yetim duyarlıklarını  
Amlar olanca gelsin.

Anılarım ki yoksun köşe bucak  
Ellerim nasıl olsun daha rahat  
Yumuvermiş şair gözlerini bir kişi  
Yüreği yaşam boyu ırgat.

Elli hep öyle sıcak-tedirgin  
En sıcak türküleri ver gözlerinden  
Sevmeyi kahrolmayı bir yana at,  
Diş-esrik İstanbul gecelerinden.

Sen Cahit Irgat sen sen sen.

H. Zekai YİĞİTLER



flugra ermek istiyorum ~

Desen : Cahit Irgat

## Yana

Geceler kumrularla dolu  
Herşey günaha,  
Aydim işçisi dulu  
Umut dolu bir ah'ta.

Dolmuş taşımış kurumuş sarmı  
Göremez Allah da,  
Rühtümlar hmea hme  
Boşa işliyor vinç.

Küp yeniği çöken yana,  
Kör gözle de görüldür bu,  
İlk yaratıktan bu yana  
İnsanın insam vurduğu.

Cahit IRGAT

zin gerçekten insancıllaşması ve tüm insanların özgür olabilmesi için savaşmamız. Biriminin özgürlüğü, tüm halkın özgürlüğe bağlıdır. Şu gerçek günden güne daha bir işliyor: 20. Yüzyılın ikinci yarısında ancak çıkış halkın özleyişleriyle birlikte gidenler için gerçek özgürlükler olabilecektir.

Çağımızın koşulları içinde özgürlüğü bu biçimde anlayınca, özgürlük sorununu "politika"-dan ayırmamak gerektiği daha kolay açıklanır. Çünkü halkın yiğinlarının işsiz, aç ve barınaksız olduğu yerlerde, kişilerin özgürlüğünden söz etmek güçtür.

Eğer özgürlüğümüzü savunmak istiyorsak, herseyden önce, bizi sömürenlere karşı direne-

bilmek için örgütlenmemiz gereklidir. Günümüzde örgüt, tarihsel gelişmenin en köklü koşudur. Bunun için tüm ilerici güçlerin dayanışmasını sağlam "esas"lara bağlamak ve birleşmek de tek koşul.

Bu durumda; "Hak bellediğin bir yola yalnız gideceksin" sözü, gayri çoktan aşılmış bir sözdür. Hak bellenen bir yola niacin yalnız gitmek? Aynı yolu hak belliyen sayısız insan varken... Bu insanlar, kimi ülkelerde bilinclice, kimi ülkelerdeye kararlıktı el yordamıyla birbirlerini arayıp bulurlarken...

Tevfik Fikret yaşasaydı, eminim, dizesini değiştirdi: "Hak bellediğin bir yola birlik gideceksin!"



# ARKADAŞ

**Öykü**

★  
Behiç DUYGULU

Sırkeci'den Topaney'e çıktım.  
Taksiler vizirdiyor, tramvaylar dolamıyor yörende, ada kaldırımlardan birine sağdım bir cigara yaktım.

Bulutlu bir yaz günü. Akşam üzeri. Güneş ne zamandır yok ortalıkta. Karaltılar düşnüs, yarım saatte varmaz gece ışıklarını yakar. Köprü kalabalık, kararsızım.

Adadan inip köprüyü geçtim. Bir arkadaş geldi hatırlama ona telefon diye düşünüyorum. Zorladım belliğimi, bir kez daha gittim geldim Köprüde adresini hatırlayamadım. Bildiğim, sevdığım bir İstiklal caddesi vardı oraya yürüdüm.

Sabahleyin gene aynı adresi düşünerek Köprüyü geçiyordum. Danışmaya gelip bir şeyle sordum. Kalkıyor dediler koştum Heybeli vapuruna atlardım. İstanbul'da işim çabuk bitmişti. Onu bulmak sanat üzerine biraz çene çalmak dayanılmaz bir istek oluvermişti birden içinde. Gölcük'e gidecektim bir bu advardı kafamda. Böyle olunca, tel-telefon hatırlamayınca oraya gitmek gerekiyordu.

İzmit'e gidecek otobüse binerken bir bocalama geçirdim gidip gitmemek üzerine. Yol uzamıştı. Gölcük'e aktarmalı gitmem gerekti ve yalnız Izmit 3-4 saat. Oldu olacak deyip bilet alındı. Onunla buluşunca şimdi sarılacaktık birbirimize. Ne şaşracaktı. Sert sakallı dolgun yanaklarından öpecektim. "Nasıl oldu yahu, nereden esti böyle?" deyip sürüklileycekti beni. Belki gemisine çırık sezlongları uzanacaktı. Belki bir kahvenin los köşesine sığınacaktı. Bir parkta, bir caddeye gezinccektik belki.

Yağmur vurmaya başladı iri iri, hızlandı, arttı. Ne zaman İstanbul'a gelsem yağmur yağar. Yaz nedir bilmez mi bulutlar burda. Hep, bir kahveye girip dininceye dek çıkmayıcağım derim. Dinmez ki. Kişi yağmuru gibi üzər gider. İşim vardır. Sağa sola koşar islanırım. Elbiselerime bakar bakar kızarıyım, simdi nereye gidebilirsin bunlarla derim.

Yağmur çamurlaştı. Şose saçı çamur olmuş akyor. İzmit'in açık hava garajına su birikintileri içine indim. İslanıyorum, koşuyorum, düşmemek için dikkatliyim. Saçlarım kafama iyice yapıştı ağızma sular giriyor. Böylece külüstür bir otobüse dar attım kendimi. Bozuk yollarda çalışan suspansiyonsuz kazık gibi minderli o takalar-

dan birine. Bir de delimsi göçmen düştü yanına. Durmaz bir şeyle söyleyip, soruyor bir kelime bile anlaşılmıyor. Hay alkım kopsun nereden çıktı bu yolculuğa. Topu topu iki saat konuşacağım onunla. Sonra gene bu yollardan gerisin geriye İstanbul'a dön, ertesi sabah da ayrı, Sanki durmazcasına otobüse binmek için çıkışım yola.

Yollar öylesine bozuk, içeriğini sökercesine öyle bir sarısol adamı kendimi at arabasında sanıyorum. Yağmur hâlâ yağyor. Gölcük'e geldiğimde dışarı fırlayıp bana bunca çileli yolculuk ettiğimi aramaya başladım. İmgelemimde güzel sahneler vardı: "Ooo nereden çıktı azizim!" İl bir sarılma bekliyor, bunca eziyeti unutmuşçasına keyifle gülüyordum. Belki birden önume çikardı. Belki bir kahvede bağıra bağırı konusuyor olurdu, belki bir köşe siksimsiz olurdu. Bu umutlarla gezine gezine bir kitapçı üzerinde bulundum kendimi. Tozlu, solmuş kitaplar. Bir de ilân: "Çırak Aranıyor." Bu tozları silmek için olsa gerek dedim. Biraz daha yürüüp Lumbař Ağzı'na geldim. "Haa Mordoğan gemisi mi?" dedi biri telefonu acele acele manyo etti. "Seferdeymiş" dedi sonra.

Yağmurdan sonraki güneş altında umutsuzca yürüdüm. Kirk yılda bir geliriz tutar sefere çıkar. Şimdi gene o otobüs bozması, gene yollar gene yolalar...

Izmit garajında bir küçük kahve. Hinca hinç dolu. Güllük bir yer buldum. Pikap sonuna dek açılmış adamın kulak zarları patlayacak. Meyhane gibi. Duman ile anlaşılmaz sesler dolu.

Yanında dört kişi bir masa kaplamış, "arkadaş mı," diyor sarışını, "yok öyle sey. Para arkadaş, para! Arkadaş da, ana baba da, her sey para! Ben dinlemem! Benim lokantanın önünde durduruyor mu otobüsünü on dakika, ben buna derim arkadaş! Yoksa korna çalmış ötelerden, basıp geçmiş buna karnum tok!"

Sen benim bu gün çektiğim çok de arkadaşı o zaman gör diye düşündüm.

Kalktım biraz önce biletini aldığı Avrupa kasası otobüse yürüdüm. Rahat koltuklar, gülüş yüzlü giyinik kişiler. Güneş bulutlar arasında çıktıça camlara vuruyor. Radyoda ishikla dağ havaları. Koltuğa yaslandım İstanbul'u düşünmeye başladım.

## KUNT

Kekre bir düşse eğer özgürlüğün bamtelii  
Kaskatı gerçeğe dönüsen düş de yok demek

Uçarı suyun tüm kanadı düşünselise hiç  
Kör uykulardan uyanıverir kesilmiş tırnak

Ama Keloğlan düşlerine dalmışsa orman  
Ağacım çenesinde elbet bir köse büyük

Metineloğlu

## SAVAŞ

Oh, geçeli on yıl oldu. Tüm sevdiklerimizin; Fransa'nın ve tüzenin, çevremizde batıyor gibi göründüğü, o karanlık kış günlerini, o bitmek bilmeyen uzun ve acı günleri anısıyor musun?

Haberler, yüreklerimizin üzerine balta darbeleri gibi hiç durmadan iniyordu.

Bir meydan savaşı daha...

Bir yenilgi daha... Alnaçlarımız, şarapnalın kapladığı bu kara göğün altında gittikçe soluyordu.

Ben aşağı yukarı bir çocuk sayılırdım; askerlerimizin uzun diziler halinde gittiklerini ve orada, o karanlık çevrede eriyip bittiğlerini görüyordum; yüreğimi silahsız ellerimle sıkarak, rüzgârda çatışmaların boğuk gürültülerini dinliyordum.

O zaman, bir düşünce, bir yakarış gibi durmadan yüreğime iniyordu.

Bu savaş, bütün savaşların sonuncusu olsun.

Fransa, ey son şehit... Senin erkekçe çektiğin acı, dehşetinin etkisiyle insanoğullarını korkutsun.

On yıl... Bilmiyorum, bu çağda, bir çocuğun bu yakarışına gülmek mi, yoksa ağlamak mı gerekiyor?..

Geleceğin bir gün bu yakarışı ivedileştireceğini umut edebilir miyim?..

Savaş sonrası küskünlük, uzun zaman yüreklerimizde yer eder.

Adaletsizlik, adaletsizliği çağırır. Açı, istirap ve doğuranlık...

Kötülük kötülüğü doğrudır.

Bu uğursuz zamana hangi çağ son verecek? Son utkuyu elde etmekten vazgeçerek, bilmiyorum, hangi ulus, tarihin çevrenini genişletecek. Ey savaşa son verecek büyük ulus:

Seni şimdiden kutladım, senin için çalışıyorum ve senin sorununu ele alıyorum.

Ey geleceğin üzerine temel attığı, tüze ve özgürlüğü kendi disine belgi eden ulus: Seni seviyorum, çünkü sen yüreğinde humanismayı taşıyorsun.

J. M. GUYAU'dan  
Çeviren: İkram SARAC

Bu yulki mayis sayimizda "Her Sayı Bir Soru" sayfasında aşağıdaki sorumuzu kimi sanatçı ve düşünürlerimize yönelik ve yanlarını yarımıştık. Şimdi Kültür Bakanı'nm olan Sayın Talat S. HALMAN'ın aynı sorun konusunda bir yazısı çıkmıştı Milliyet gazetesinin 24 nisan günün sayısında. Bu ilginç yazının oktarmayı - hele şimdileri - ilginç ve yararlı bulduk. Sorumuz şuydu:

— A) Yeni hükümetinizin tasarılmamasında (program) bir de KÜLTÜR BAKANLIĞI kurulması sorunu var. Sizce bu tasarı gerçekleştirse, emsalimizler neler olmalı; öncelikle hangi ekinsel sorularımızı çözümünlü ele almalıdır?

B) Bu durumda, sanatsal gelişimiz, ortamımız yine Milli Eğitim Bakanlığı'nın yönteminde, denetiminde bir ilgi kolu olarak kalacağım benziyor. Oysa, yeni kurulacak bakanlığın çalışma ve yetki kapsamına bu çok önemli varlığımızı da katarak, şimdiden epey ayırmış hangi somut yararlar sağlanabilir?

## Ümit Yaşar'ın son rubaileri

— I —

Dünyâ mı yalan, söyle bu canlar mı yalan?  
Sessizce gidenler mi kalanlar mı yalan?  
Ben öyle şaşardım ki, şu son günlerde;  
Gerçek mi yalan, yoksa yalanlar mı yalan?

— II —

Karşındaki yüz sanma ki hep ben olurum;  
Engeç bu kalptan çekarım, sen olurum!  
Lutfeyle gönü'l tahtuma sultan ol sen,  
Ta mahşere dek ben senin ülken olurum.

— III —

Olgunları var, çığları var, ermiş var,  
Peygamber olup halka gönül vermiş var,  
Hak, her kulunun alnuma bir şey yazmış;  
Bir say bakalum, alı açık kaç kişi var?

### H O L L W O O D

Ekmek parasını kazanmak için körkaranhıkta  
Yalan-yanlışlığının pazarına seğırtıyorum

Kef umutlar dolusu bir tezgâhta  
Sözde algılıum - vergülüüm

### C A M E K A N

Duvarda bir capon işi suratık asılı  
Kötünün beteri bir surat işte  
Ama yaldızlı

İçim burkularaktan bakıyorum  
Hele sahdamarımı gördükçe  
Köttüğün işgürarlığını daha da anhyorum

BERTOLT BRECHT

Türkçeştirenler : C. YÜCEL/M. ELOĞLU



**DOĞRUSU**  
**TALAT HALMAN**

## KÜLTÜR BAKANLIĞI

NİHAT Erim hükümetinin programında "Kültür Bakanlığı" kurulmasının dilsünüldüğü yazılı... Sağlam bir kadro ve verimli Türklerle kurulup çalışan bir Bakanlık olursa Türk kültürne yurt içinde ve yurt dışında büyük hizmetler yapılabilir. Ama, sömürük kalacaksa, kişi-işeket ve çekismelerle vakit harcayaçaksa, tek bir ideoloji veya menfaat zümresinin çiftliği durumu na gireceke hic kurulmasın daha iyi...

Atatürk çağından ve İnönü'nün Cumhurbaşkanlığı sırasında Hasan Ali Yücel'in Milli Eğitim Bakanlığından bu yana, yanı en az 25 yıldır, devletin kültür alanındaki çalışmaları, yarm - yamat, biliç - pörçük, kör - topal... Arnsarı iyi işler yapıldığı oluyor, ama tek tük.. 1961 Anayasası, Devlet Planlama Teşkilatının "iktisadi, sosyal ve kültürel kalkınma" görevini belirtiyordu ama, DPT nedense "küttürel kalkınma" yi öksüz bıraktı. Belki iktisadi ve sosyal kalkınma, kültür kalkınmasını nasıl olsa sağlayacaktır diye düşünüldü, ama kültür kevvetlenen bir toplumun iktisadi ve sosyal hamleleri daha çabuk ve sağlam yapacağı görüşüne rağmen edilmedi. İkinci Beş Yıllık Plan, kültür hizmetleri konusunda yararlı düşünce ve tasarılar sunuyordu ama, pek anla gerçekleştildi. Bunun bir sebebi, däsen hükümetin "küttürel kalkınma" ya ilgilişliğiydı. Bir başka sebep, devletin kültür faaliyetlerinin çeşitli Bakanlar ve kuruluşlar tarafından dağınık yapılmasıydı.

Türk medeniyetinin ve sanatının değerlerini yurt içinde ve yurt dışında tanıtmak, yabancı ideolojiler ve doktrinlerle bölünmekle olan ulusumuza yeniden öz kültürümüzün temelleri üstünde birlik yaratmanın bilincini vermek, şehirlerin nisbeten kolay yararlanabildiği kültürel faaliyetleri yurdun en uzak yerlerine bile götürmek, yetişkinlerin eğitimini yaygınlaştırmak ve memleket kapsamında bir "okuryazarlık kampanyası" na girişmek, Türk sanatında "rönnesans" ökeesinde atılımlar yapmasına yardımcı olmak gibi büyük görevleri yerine getirmek, iyi planlanıp başarılı yürütülen bir kültür Seferberliği ile mümkün olur. Bu bağından, Erim hükümetinin kurmayı düşündüğü "Kültür Bakanlığı" sevindirici bir gelişme sayılmaktadır.

Yeni Bakanlık, yıllarca tasarılanıp yapılmamış, dostlar altı veriştir görse anlayışıyla geçmiştir! İmis, başlangıç bırakılmış, hic akla gelmemiş birçok görevler beklemektedir:

Okuma - yazma, sağlık, tarım, din, zenaat ve sanat öğretimi yapmak üzere memleket çapında eğitim televizyonu.. Arkeolojik kazaların millileştirilmesi.. Eski Türkçe eserlerin yeniden yazuya geçirilmesi, hâzırlarının öz Türkçeleştirilmesi.. Büyük bir "Türk Medeniyeti Tarihi" yazdırılması.. Diğer Türklerle yeni kültür bağları kurulması.. Türk dilinin en büyük sözlüğü.. Eski ve yeni eserlerimizin bellâhîşî yabanî dillere çevrilmesi ve Türkiye ile ilgili yabanî eserlerin Türkçelerinin hazırlanması için bir "Çeviri Kurumu".. Tarihimiz ve sanatımızla ilgili belge - filmler yapımı ve büyük bir Film Arşivi kurulması.. Yurt dışına ve yurt içine pliyes, sergi, müzisyen, orkestra, bale, konferansçı gönderme faaliyetinin genişletilmesi.. En geniş kapsamlı Türk Ansiklopedisinin en kısa zamanda hazırlanması.. Halkevlerine benzer kültür kuruluşları yaratılması.. Türk Sanatlarını Yaşatma Merkezi kurularak halâcılık, hattatılık, clinicilik, Karagöz, Orta oyunu, tazhip, minyatür vs. gibi eksilmege yüz tutan sanatları geliştirmek.. Halk müziği ve halk dansları için büyük bir band ve film arşivi kurulması.. Müzeleri ve kütüphaneleri daha hareketli bilim ve sanat merkezleri hâline sokmak.. Yabanî ülkelerde Türk kültürünün tanıtıması için, film, kitap, plak, radyo ve televizyon yayını vs. ile ilgili enerjik bir faaliyete girişilmesi.. Önemli hâzırları olan kimselerle yapılan mülâkatların bandlarından bir "Canlı Tarih" arşivi yaratılması.. Türkçe öğrenmek isteyen yabanîlar için Dil Programı kurulması.. 1973'te, Mevlâna'nın ölümünün 700'üncü yıl dönümü dolayısıyla büyük bir uluslararası anma programı düzenlenmesi...

Bunlara daha yüzlercesi eklenebilir.. Memleketimizde değer ve imkânları bol, kültürel kalkınma ihtiyacları sayısızdır. Kültür Bakanlığı kurlular da ülkemde ve çalışan bir kadroyla yaygın bir kültür faaliyetleri programını uygularsa Türkîyemiz göz kamaşırıcı entellektüel ve maddi yararlar sağlar.

Milliyet

## Sivas

Açıldı kapılar... Gönlümüzün gidecek ne Şah'ı var, ne Sultan'ı! Biz sadece fakir Anadolu köylerini gezip dolaşıyoruz.. Bu arada yolumuzun uğradığı kent ve kasabaları da görmeden geçip gitmek olmaz.

Saat gecenin 1'i, küfül küfül bir rüzgâr başlıdı Orta Anadolu yaylasının en yüksek şehri olan Sivas'tan.. Yorucu bir yolculuğun sonunda indiğiniz bir kenti, bir kasabayı sevmek, ona gönül bağlamak mı istiyorsunuz? Size tavsiyem, o kent ve kasabaya akşam elektrik ışıkları altında girin; günün ilk ışıklarıyla beraber pıhyı pırılıyı toplayıp o şehirden uzaklaşın.. Bütün Anadolu kent ve kasabaları için böyle ukalâca bir öğüt. İlemeceye kalkmak doğru olur mu bilmem ama, Sivas gibi paytonu bol, tozu toprağı, at fisiksi bol, henüz gelişme halinde olan bir kentimizde, insan birkaç gününü geçirince, ister istemez böyle yargılara varmaktan kendini alamıyor.

Bunaltıcı bir bozkır yolculuğundan sonra tren sizi, çatal çesmeli sadırvanından buz gibi sular dökülen büyükçe bir istasyona bırakıp kaçıyor. Gecenin ortasundasınız. Bir paytona atlyorsunuz. Her halinde görmüşlü, oturmuşluk akan palabıyıklı paytoncu, "kentimize hoşgeldiniz" der gibi size dostça bir bakış attıktan sonra pazarlık lâfını ağıza almadan atlara birer kirbaç salıyor; ahenkli sesler çikaran bir çift atın nal şırtılarında arasında bakımlı, güzelce bir caddeden gerek şehrin ortasındaki genişce bir meydanlığa giriyorsunuz.

Dört kath bir binanın önünden zink deyip duruyor paytonunu...

— Borcumuz?

— Sadece yüzelli kuruş, bemy.. diyor.

Valizinizi otel kapısına teslim ettikten sonra, erkekçe bir selâm çakıp yanınızdan uzaklaşıyor.

Başa kentlerimizde çok kez insanı karakollara kadar sürükleyen pazarlık usulünün Sivaslı paytoncular arasında hiç de geçer akce olmadığını hemencecik anlıyorsunuz...

### GÖRÜNDÜ SIVAS'IN BAĞLARI

Sonu da olan bu incecik esprili, alaylı sözü kim demiş,

**Halil AYTEKİN**

hangi çağda, hangi maksatla demişse demiş; ben, Sivas denince, yillardır aklıma hep bu söz gelir. Günlerdir Sivas'tayım. Durmadan çarşısını, pazarını, tarihi yerlerini dolaşıyorum. Konuştuğum, halleştigim insanlar arasında her kattan, her kafadan Sivas'lılar var...

### DEMEKLER ŞEHİRİ

Dününü bilmiyorum, bugünü Sivas'ı belki bağ-bahçe değil ama, bu "demek" lerin bugine dek hiçbir kentimizde ve kasabamızda Sivas ilinde olduğu kadar bol sıralandığı bir başka Anadolu şehri daha hatırlıyorum. Ve gene bu "demek" lerin Sivas ilinde olduğu kadar el ve makam değiştirdiğini de bir başka ülkede göremezsiniz...

Şimdibu "demek" lerden aklımı geliverenlerin birkaçını sıralıyalım: Önce size Sivas'ın o meşhur BIYIK'larından söz avacağım! Bir yabancı Sivas iline ilk adımını attı mıydı, bir büyük bolluğuyla karşılaşır. Büyük çeşitlerinden artık say satabildiğin kadarını.. Palabıyık, posbiyık, pirasa büyük, koç büyük, kaytan büyük, burma büyük, badem büyük, sünnetli büyük... Şehirde bu büyük bolluguña söyle bir bakarsanız, dünyada bir büyük yarışması açılsın, Sivas mutlaka en başta gelir dersiniz!

Sivas ilinin içine doğru şöyle biraz daha açılırsanız, bu "demek" lere yenileri de ulanarak sizi biryerlere götürür. Gittiğiniz bu yerlerde gözünüzü açıp da söyle çevrenize bir bakığınız zaman hemencecik renk ve desen bolluğunun salkımlaşıp saçaklığınıza görüşünüz. Tipki Sivas'ın dallı-güllü çorapları, kilimleri gibi...

İlk peşin, Sivas'ın "payton demek, büyük demek" olduğunu söyledim. Bu ikizler Sivas'ta her zaman yanyana yürürlər. Birini deyince, mutlaka öbürü gelir aklımıza.. Bunların yoldaşlığı yapan bir üçüncüsü daha vardır ki, o da "Sivas Çubuğu"dur. Artık tabloyu tamamıyla: Her köşe başında bir payton, her paytonunun palabıyıkları arasına sıkıştırılmış ibrisimle işli üzuna bir çubuk. Sonra, göğüsten aşağı cepken yeleği üstüne sarkılmış köştekler...

Ötelerde, sırtına heybesini

## AYRILIK

— Ender'e —

Güzelliğin bir anlaşma oldu aramızda  
Bir dil oldu, yalnız benim duyup anladığım  
Ey sözcükleri bitirdiğim aşkı uğrunda  
Benim güzel, benim tatlı, benim can karım...

Biliyor musun böyle güzel değildi dünya  
Nem var, nem yok sen gelince sürgün edip açtı  
Hem arkadaş, hem sevgili, hem işksin bana  
Karantıklar sen doğunca gözlerimden kaçtı!

Ne iyiliğini gördüm sanki sensiz kalmanın  
"Belki daha çok seversin beni!" deyip giden  
Gönlü neden bu acı boşluğa yuvarladın?  
Özlemindenken senin yanında bile, neden?

Kısa da olsa ayrılık bize göre değil  
Bize göre değil, dağlar, denizler ötesi  
İşinden ayrı kalan su pembe karanfil  
Güneşlerle sulansa da öksüs kahr saksı.

Güzelliğin bir anlaşma oldu aramızda  
Ateşten öpüçüklerle imzaladık onu  
Sen bu tanrısal sözleşmeyi birgün yirtsan da  
Belleğimde kalan, getirir ömrün sonunu!

**Mehmet SALİHOĞLU**

atmış, elinde helkesi, hoplaya hoplaya yürüyen kilot pantolonlu bir köy delikanlısı görürsünüz... Delikanlı, sıktırılmış daracık urubası içinde yürümüyor, sanki Abdurrahman Halayı sekiyor. Sirtındaki naklı heybesinden tut da, ayağındaki gülü çorabına, dudakları arasından mirıldandığı türküsnü dek, buram buram Sivas kokar, memleketcokar delikanının her halinden. O zaman Sivas'ın "demek" lerinden biri daha dökülüverir dudaklarınız arasından... Sivas'ın paytonu, Sivas'ın büyük, Sivas'ın çubuğu gerisinde başkaları, başkaları da yer alır. Hadi, hep birlikte onlardan birkaçını da ha sayalım: Sivas demek gül demek, naklı demek, Sivas demek halay demek, türkü demek, biçak demek.. Sivas demek hali demek, kilim demek, cecim demek.. Sivas demek, altının, gümüşün en güzel işleniği bir belde demek..

Hemen hemen hiçbir kentime nasip olmayan bu top top güzelliklerin, özenişlerin meydana getirdiği "demek"leri Sivaslarında sırhalayadursun, öteyanda, pazarında konusugum bir Hafif köylüsü, arka arkaya gelen üç uzun kılık yılının köydeki yıkımını sayıp döker, tipki Sivas'ın keskin ayağı gibi yüzümde şaklatıveriyor.. Şayet kendisini dinlemeye tâhammülüñiz varsa, o zaman Sivaslı hemşerimiz, ucuz ucuz elden çıkardığı mal ve melâldan; köyden göçüp giden komşulardan, henüz kapanmayıp binbir çeşit yaradan uzun uzun dert yanar. Bütün umudu, demidini bir tek gökteki

# YENİ ŞİİRİMİZİN İNSANLARI

Celal Çumralı

**I**  
Korku Zambakları'nda niçin korkular içinde bunalıyor ezilenler? Ezilenler dedik. Muharrem Vakar'ın şiir-İnsanları ezilenler hep. Kötülükler ortasında yapayalnız insanlar. Ne var ki, korkuları ve yalnızlıklar soyut değil, somut alanda oluşan eylemler.

Ozan bu insanları dıştan görüp anlamak yolunda değil, Onlarla hasır-neşir, alynyazlarına ortak. Soruyor.. soruyor.. ve yanıtlamaya çalışıyor. Tepeden turnağa sorumluluk duygusu içinde.

Korkunun karanlığı, korkunçluğu, derinliği hangi kaynaktan besleniyor? Neden, niçin korkuyor? Kötülükler var, neden? Suçu kim? Kim?

Şiirlerindeki insanlar yanlıyor bu suları... ve böylece yaşamalarını sürdürüler:

Korku Zambakları'ndan :

Otede vuradursun Sezar; Brütüs  
Beride arkadaşım Süleyman  
Korku zambakları büyüyor gözlerimizde  
(günden - güne)  
Günden - güne daha kötü oluyoruz

Bes zeytin çekirdeğinden :

Bes zeytin çekirdeği duruyordu önünde  
Boynu büük kişilerce korkak  
Usulca uzandi yanyana koydu adam  
Bes çekirdekle ağılımı yazdı  
Doydu adam

Umutsuzlar Balâdi'ndan :

Hele bu avuçlarımız yok mu bu avuçlarımız  
Hep kötü tohumlar saçtılar toprağa  
Kapkara bulutlar sardı yörenizi bu yüzden

Zor yaşamak Güllerinden :

Persuk kıyılarında gündüzleri  
Yanık benizli kadınlar kızlar  
Durmadan pancer çapalarlar  
Avuçları en kuru dilimi uğruna patlat  
ekmeğin

Çapalarla tarılar tükenir allı - pullu  
dağlır saçları dağılır türküler  
ağışları - yüzleri toz-toprak içinde  
Bir durur bir "of" çekerler  
çatılar dudakları rüzgarından

Baloncu'dan :

İki yurtık pabucu dar kaldırımlarda başıboşluk  
ve nasırı ayakları yorgun mu yorgun biri

Kursağında öldürmekle bir lokma sevinci  
böylece gözlerinde dumansı bir sususla baloncu  
burakip bütün balonları özgürlükler  
her aksam yeniden öldüğü yere giderdi

Boxkir İnsanları'ndan :

Bir samyeli bir uzunca günün arası ve siz  
ovalar kaçınıcı uykularında sus-pus  
bulutların geçisi hızlı midir hep buralarda  
buralarda geceler erken mi bastırır  
hep böyle midir karanlıkta ellerimiz

**H**

Ruşen Hakkı'nın Hüsnün dalgın kuşları'ndan üç şili orasından burasından bölmeden alıyorum. Çok güzel dizeleri olmakla birlikte o bir bütün ozandır. Şiirde öz/biçim kaynaşmasını başarabilen mutlu ozanlardan biri. Yapitung temel ilkesi önce giir olması bakımından mutlu, yoksa insanları mutsuzluğun içindedir. Ah'lar, Vah'lar çekmeden, acıları erkekçe yaşıyarak, erkekçe direnişin içindedir insanları, onurlu ve umutlu.

## DÖVME

Bittiğiniz yerdeyim  
Kocaman  
Sorgudan geçmiş ve yenilenmiş  
Yüzümüzür üstünüzde kapanan

Umut ve güven  
Penceremdir ilkyazları açılan  
Perçinleyen yazdıklarımı  
Tâ Pir Sultan Abdal'dan

Çalar çırparlar belki daha bir zaman  
Büyük ellerinde İlmi  
Ve işler gecenin bir yerinde  
Umudumuza bağlanan mekik

Ne kadar yaşılsak kahr kollarda dövme  
Ilkyaz sıcakları ve o güzeliş şirler

## AŞALAK

**I**  
Git gitleri döllendi mi içimin  
Acemi bir tutsağım pirangaya vurulu  
Başımı kaldırırmı bir delice yıldız,  
Bir enayı geyik  
Bulunur mu  
Aradığı bin yıllık su.

Incecik bir güz sizar, sustu gözebeklerinden;  
Rıhtımm losluğunda yavru martılar ağlar..  
Şu güçmen yürecigim elbet bir kuytuya sigar;  
Belki bir kuşun, belki bir balığın titreşiminden!

Ortalık sensiz işidğında bil ki ben hep gecceyim;  
Özlemelerin tutuşturucu kivilemündayım aneak..  
Nisanları, mayısları hiç göresi gözüm yok;  
Gözlerim kişi-kıymete yâdîgâr, bu yaza kör geleceğim!

Ve candamarına batılı bir kalış başak;  
Yitişlerin bozkırını ezberileyeceğim...

Nur TÜRETKEN

**2**  
Saplardı mı tortusuna us kaçışı düşünce  
Boyna korkulu cam kırıkları düşümde  
Sonra kan. Hani o bildiğimiz ascasık çaylar gibi.  
Horozların tavşanların o gürültüsüz kesimi.

**3**  
Ne kadar uzansak o kadar uzak,  
Tavuklar sömürülü mü Afrika....  
**Bir Usta Dülger İnceleginde**

Gök  
O onulmaz salgın  
Her gün yüzlercesini  
Koparır atar kentlere  
Bırakarak o uzak köyleri  
Kadınlarla geçkin erkekler

Bir umuttur salgın  
Ya da büyüməsidir avuntunun  
Corak topraklarda  
Corak topraklarda ve birer göz odalarda  
Koyun koyunadır insanla hayvan  
Ve tavan  
Yıldızları sağlamış bir gökyüzündür

Biri giderse  
Ötekiler de  
Çapalarını ve bellerini kuşanarak  
Takınarak gurbetçi yüzlerini  
Geçerler kiyisinden salgının

Bir geyigin kopuşudur  
Ayaklarındaki çeviklik  
Ellerini kullanımlarla yüklerini de  
Bir usta dülger inceliginde

Gök hiç yanılmadıkları zaman  
Denizi düşürüp uykularından  
Geçiyorlar ötesine salgının  
Ayakkabı boyatıp arada bir  
Uskûdar'da  
İskembe çorbası içiyorlar  
Ve de sarısı adamaklısı sarı  
Limonatalara dayayıp bıçıklarını  
Bir türküyü geçiyorlar  
Bir ağızdan

Bir türküyü Aşık Veysel ağzıyla  
Bir türküyü Karacaoglan

Aşma üstüne düşündükçe hep anarım  
Ruşen Hakkı'yı, İlk yapıtlarından tutan da  
dost'taki G Ü N E Y'deki son şirlerine de  
ğin yaratıklarını incelsingiz, her yeni  
şirinin bir ötekinden üstün olduğunu gö  
rürsünüz. Görmek deyimini bilerek kullan  
dım; en somut ölçüde B Ü T Ü N'ün açı  
lığı/seçikliği ile elde tutulurcasına, şirde  
aşşam diye tanımlanan önemli sorunu kav  
rayabilebilrsiniz.

(Sürecek)

# Başbaşa

## AYLÂ (Seli) HÜNGEN ile..

Doğumu 18 kasım 1935'de, Mısır'ın İskenderiye kentinde. Babası ekonomi doktoru Kemal Hüngen, o kez Türkiye İş Bankası'nın oradaki "müdür"ü. Daha 5 yaşındayken biseyler çiziktirerek oyalanıyor; bugünlere erişinin ilk eğisi işte.. İlkokuldağken de başarıyla sürdürürken bu eğilimini. Öte yollar, gerek Ömer Hatipoğlu'nun, gerekse Abidin Elderoğlu'nun öğretmenliği çok seyler katıyor bu tutkusuna. Ne ki, Ankara'da AKADEMİ yok; ister istemes - yan özendirinden ötürü - İngiliz Edebiyatı bölümünde giriyor 1957'de ve de yanısıra Arkeoloji, Klâsik Edebiyat.. Resimle ilgisi sürüyor yine; 1955'de gittiği Roma'da Borghese galerisinde, Vatikan müzesinde "klâsik" ressamlardan kopyalar yaparak. Bu arada Paris'in, Brüksel'in, Venedik'in sanat çevrelerine uğramadan da edemiyor. Casa Frollo'da, ünlüce ressam Manina'nın eşliğindeki çalışmalarını, ressamlığa ilk "ciddî" adım söylebilir. Sürüyor bu serüven. Gerek ülkemizde, gerekse dış ülkelerde ilgi toplayan çalışmalarını. Şimdileri karaciğerinden sayrı; Çekoslovakya'daki uzman hekim Furda'nın bakımdan, epey iyileşerek Almanyaya geçti; güz sonları yine buralarda olacak; umarız, dîpdiri yapıtlarla...



— Sizde bu uğraşa eğimin kökenlerini anasayıbiliyor musunuz?

— Nedenleri epey.. İçime kapanıklığım öncelikle geliyor. Ve ardından, Arif Dino'nun, Abidin Dino'nun amcam oluslarından etkilenmem.. Dolaylı olarak BATI'nın sanat yükü kentlerindeki gezilerim, konuklum...

— Evliliklerinizin bu çabalarınızda olumlu ya da olumsuz etkisi oldu mu?

— Hayır. İki kez evlendim. Eşlerim özel tutkularına pek karışmazlardı. Ama bu başgumüşler bana Anadol'u gezmek, tanımak olanağındı verdi diyebilirim. Resimlerime yanan "memleket kokusu" nu başka türlü edinemezdim belki de.

— Tüm sanat kollarında -çağdaşça.. siz ilgilendirenler?

— Marguerite Duras, bilinci atılımyla;

Michel Butor ve eskilerin eskimezi Alain.. A. R. Grillet de tabii. Resim alanındaysa, sanatçı kimliğime katmış olan Manina önde geliyor! Ghin var bir de.. Chagall. Bzdense: Turan Erol, Orhan Peker, Nuri İyem, Cihat Burak, Metin Eloğlu ve Yüksek Arslan'ın "seks" siz resimleri...

— Size, "somut" sanatın tanımı, özellikler?

— "Objektif"lığı yeşileyen bir sanatçının, "kishilik" i ötesinde,ambaşa kaygıları kimki kişilere meram anlatıbmak çabasıdır, diyebilirim.

— Peki ya "soyut"?

— O da, kişisel yetenek özgürlüğünün ve dış algılardan edinilen bilgi, duygular, yaratış özeninin toplamıdır.

— Hadi, arada soruverelim: Sanatsal yaşı-



minizdan unutmadığınız bir ami?

— İlk sergimde bir tabloma 200 lira fiyat alıcıları...

— Geçiminizi salt resimle sağlanabiliyor musunuz? Yoksa, yan gelirlerin varlığı dolayısıyla mı rahatça yaşamınız?

— Yan gelirlerle.. daha doğrusu, annemin varlığıyla ilgili...

— Yeni tasarılarınız?

— Son çalışmalarımın üçün tablolarımı çoğaltıp, bir "İste Anadolu" sergisini düşünüyorum. TÜRK'ü betimlemek kaygısı da denemeli buna. Ama, ille de somut, yerli yerinde tutamaklardan yararlanarak...

— Özel yaşantılarınızdaki noksantalıklar nelerdir size?

— İyedönüklüğünden ötürü en sevdiklerimle bile yanyanalıklar beni tedirgin ediyor. Hem yalnızlıkta mutsuzum, hem de kurukalabalıkta.. Eh, siz söyleyin, ikisinin arasını nasıl, nerelerde bulmam?

— Aşık olduğunuz dönemlerde daha mı verimlisiniz? Yoksa tersi mi?

— Yüzde yüz verimsiz.

— Niye?

— İki işi bir arada beceremedigimden.. Daha doğrusu aşka ilgili mutluluk duygum, sanatsal başarılarım dakkilerin yanında cılızlaşıyor belki...

## DİL SORUNU

Kemal ÖZBAYRI

"Teknik'in ustaları ile yazarlar, sözcük yaratmadada yetkili kişilerdir" der René Georgin. Gine de sayısız örneklerle Jean Cocteau'yu, Colette'yi, Giono'yu, André Gide'yi, Jean-Paul Sartre'yi, Giraudoux'yu ölümsüz sözcükler yaratmakla suçlar.

Ote yandan yetkili saydığı kişilerin yanında politikacıların, yöneticilerin, basının, ticaret ağalarının ne denli anlamsız sözcükler tüketicilerini ağır bir dille yerer. Sözcük yapımında yetkisizliklerin yanında dili soysuzlaştırmada kusurlarını da anlatmağa çalışır.

Gustave Lanson'un şu laftı, varsa eğer, kişinin usuna yönelik bir balyoz değil de nedir? "Sözcük yaratma, çoğu zaman yaratıcının yüz karasını, bilgisizliğini ortaya koyar."

Yabancı dillerin sözcüklerinden aktarılmış destek läflarsa, aktarıcının söyleme, karşısındaki ayna yapma illetlerini yansıtır. ANGLOMANI diyorlar fransızlar buna. Sözcüğün bal gibi fransızcası dururken İngilizcesini bulup kullanmak marazi.. Bandit yerine gangster, réunion varken meeting, parc d'autos ya da parage dururken parking. İngilizin sözcüğünü, hiç yeri yokken, al, fransıza sat. "Mani" türlerini çeşitli dillerden yerli yersiz dilimize aktarılmış sözcüklerle uygularsa yandık doğrusu.

Sözcük yaratır. Ama kusmak gibi değil. René Giraud dostum anlatmış, RAKISAMAK demiş birgün. Ataç karşı çik-

miş. "Susamak, kamiksamak olur da, neden rakisamak olmaz" diyordu Giraud. Akdeniz kıyılarında, günlerden birgün, bilinçsiz "Rakisadım yahu, iki tek atalm" demişim. "Oldu işte Kemal, dileme yakıştı" demişti. Ünlü Türkçe'ci René Giraud'a dilimizin en güclü ustalarından Ataç'ı "rakisamak" sözcüğü tartışmaya yapmış. Yerinde bir tutum bu.

Güç şey, dil ustası olmak.

LOGOTEHNI diyor EDEBİYAT sözlüğü için Yunanlı. SÖZUSTALIĞI, Söz teknigi. Teknik, kusurluyu hoşgörü ile karşılar mı hiç? Yakar adamı. Sözcükler bilimi de öyle. Yakmaz ama betterine uguratır.

Kâğıt olur yazdıklarımız.

Ornek olsun diye daha dün elime aldığı 8 temmuz 1971 günü Cumhuriyet Gazetesi'nin altıncı sayfasında NİTELİK, YAPIT, ÖĞÜNÇ, AMAC, DENGESİZLİK, SORUMLUK, ANLAMSIZ, YATIRIM, ULUSAL, ÇABA, BİLİNÇSİZ, ÖZELLİK sözcükleri var. Aynı günde gazetenin üçüncü sayfasında VAADETMEK, REFAH, SÜPER DEVLET, GAYRI SAFİ, IKNA ETMEK, TAVİN, İPTAL, HALEN, INTIBA, MERHUM, MÜTEAKİP, İADE MAHİYETİNDE sözcükleri yer almış.

Yapılan bakıp da "A iki gözüm kardasım, bu ne perhiz, bu ne lahana turşusu" denmezse ne denir bilemem doğrusu.

# öykü

# GERÇEK

★

**Aysın Uğur Kezer**

Bebeğin ağitiyla uyandı genç kadın. İki odanın toprak damın üstüne yeni bir gün doğuyordu. Tam beş yıl beklemiştir onu, toprak damın altında, ezilerek, büzülerek, ama umutla. Ve bir gün, onun varlığını duymuştu. İlk muştuyu kocasına fısıldarken gözleri ışıl ışıldı. "Kısrı kadın" adıyla anılmaktan kurtuluştu bu. Bir sevinç dalgası sıryor镀 yörenesini. Büyüyen karnında bir "can" taşarken gurur duyuyordu, mutluydu...

Doğayı seviyordu. Bir tuhaf tutkuydu bu. Yörenin tüm kedilerini, köpeklərini tanırdu. Herbirinin sevilecek güzellikleri vardı. Ölüm gittiklerini ilkten O sezerdi, içi sizlayarak. Konuşurdu hepsiyle, anıtlardı O'nun dilinden. Ayak altında bir karıncaının ölümü, yumurtlayan bir tavuçun acıyla gidi-gidaklayışı, kapana kılılı bir farenin çaresiz bakuşları karşısında ağlamaklı olurdu, ağlardı da çoğu zaman.

Kurban bayramlarını hiç sevmeydi. Kurbanlığın başucunda, kimselere sezdirmeden sessize ağladığı olurdu. Öteki insanlardan çekinirdi. Onların hiçbirine benzemiyordu. Çocukluğu, yörendeki hayvanları tanıtmakla, sevmekle geçti.

Usulca kalktı yatağından. Sabahın o serin, insanın içini girdiklən havasıyla ürperdi birden. Bebeği altını kirletmişti, bir solukta değiştiriverdi. Sonra, emzirdi uykulu uykulu. Çocuk rahatlamıştı, uyuya-kaldı kucağında. Usulca yatağına yatıldı.

Gül kokuları, hayvan sesleriyle doluydu sabah. Komşu evlerden telâşlı sesler geliyordu. Herkes yeni günün işine hazırlanıyordu. Aylardan hazırları. Haziran demek "gül mevsimi" demekti. Onbes, yirmi gün gül toplamaya gidiyorlardı gül bahçelerine. Türküler, tatsamış şakalar arasında gül toplanırdu bu dönemde. Göl bahçesi olmayanlar zenginlerin bahçelerine ırgatlığa giderlerdi.

Cekinerek kocasının yanına gitti. Hâlâ uyuyordu. Uyandırmayıydı. Sınırlıydı kocası, öteki kocalar gibi.

## TEMMUZ GELDİ

Temmuz nasıl dostça karşıladı biz!  
İşıklar her yanda umut yolu  
Dertten uzak şimdî sen gönüller  
Sularda ıldırıyor kahkahalar  
Bir sevinç, bir güneş ışırıyor  
Gizlilik kalmamış güne karşı  
Kapular yürekler gibi açık  
Göz yaşları çöktün kurudu bile.

**Rauf AYBEY**

Desen : Meral Onay

## Kepenk

Gecikmiş zamanları  
nedense çok gec  
ve bir andan yola çıkararak  
anımsarım

İğreti bir urba gibi  
üstelik ilkel  
dökülür yağmur  
ve balkonlardan su  
Bir gazel girer araya  
duyarım yumuşaklığını  
aklından geçenlerin  
ve bu arada toprağın  
neden arınmadığını  
taştan

Yüreğimin sırasında bir bozguncu  
birakmaz beni yumuşaklıklarda  
bir mintan bir hurka  
ve sırtlarında şilte döşek  
geçenlerdedir aklının tahtabosu

Ak ekmeğe kara zeytin  
kalındırlar kepengini gözlerimin

**Ruşen HAKKI**

kıvançla. Uyuyordu. Güzel oğlan olacaktı. Kara saçları, uzun kirpikli gözleriyle şimdiden babasına benzıyordu. Yanağından usulca öptü.

Gün, iki adam boyu yükselmişti. Sabahın o serin havası, tozlu bir sıcaklığı dönüşüyordu. Türkülere hissedildi bir yorgunluk karışıyordu. Bir çekirge kondu sağ koluna. Gülümsedi genç kadın çekirgeye. Sol eliyle toplamaya başladı güller. Çekirge durur mu, bir gülle suçrayıverdi.

Yine bir histti duydı. Baktı o yana. Boz yılan bir adım ötesindeydi. Birşeyler anlatmak istiyordu sanki. Kocasına baktı, belli, görmemişti onu. Arkası dönük, yorgun, habire gül topluyordu. Soran gözlerle baktı yılanı. Neden yanlarında dolanıyordu? Anasının bir sözü geldi usuna: "Eceli gelen it, camı duvarına işer." Küçük bir dal alıp yerden, yılanı doğru attı. Kaydı yılan gene, gülər arasına. "Bir daha gelme!" dedi içinden. "Ali görürse, karışmam sonra."

Torbalar dolmuştu gene. Yorgun adımlarla yürüdü armut ağacına, gülər boşalttı. Bugün bereketi üstündeydi, otuz kilo gelirdi belki. Bebeği de ne çok uyuyordu. Birden gözleri büydü. Bağırmak istedi ama, dudaklarından ses çıkmadı. Boz yılan, bebeğinin başucuna çöreklenmişti. Bir öfke yayıldı, yüreginden yana. Dağ gi-

— Ali, uyan artık. Geç kahiyoruz.

— Hi...

— Ali, gün doğdu, sığa kalacağız.

Ali, gözlerini açtı, hoşnutsuz kalktı yerinden. Az konuşurdu. Gıyinirken yan gözle bebeğe baktı, gözlerinde bir tuhaf ışık yanar gibi..

Genç kadın katık torbasını hazırlıyordu. Çocuğun salıncak ipini de aldı cıviden. Sonra, bebeğini kucaklıdı, uyandırmadan. Sofadan geçip aşağı indiler. Tam kapıdan çıkışlarken tavuklar geldi usuna. Yemlerini vermemişti. Bebeği Ali'ye uzattı çekinerek. Bir solukta yemledi tavukları.. Kocası somurtuyordu. Aldırmadı. İki dönemlik gül bahçelerinin yolunu tuttular. Güneş, tazecik yükseliyordu karşıslarında. Erkekler hep önde giderlerdi. Ali, az daha küçük bir kaplumbağanın üstüne basactı. Yüreği ağızına geldi genç kadının. Ağaclarda serceler civil civildi. Bir solucan başını çıkarmıştı topraktan. "Sok başını, ezerler!" dedi içinden. Yolun kenarındaki arka kurbağalar zephyrordu. Kocası hayvanları sevmeydi. Hele kurbağaları.. Elindeki sopayı hızla savurdu birine. Kurbağacık zephyrivedi bir taşın üstüne. Fildir fildir gözleriyle şaşkınlık, bakakaldı öylece. İçinden şükretti kadın, gülümsemi, kurbağaya göz kırdı.

Bahçede, armut ağacının dalına bir salıncak kurdu, bebeği yatarı, hâlâ uyuyordu. Geç kalmışlardı bugün, Komşu bahçelerden türkü sesleri geliyordu. "Pınarbaşı ben olayım, bulanırsam bulanıyorum." Kocası, kalın-içili sesiyle katıldı yavaştan onlara. Yanna gitti, başıda çığ yağımış tazecik gülər toplamaya. Gün, bir adam boyu yükseltti. Kertenkereler kalyordu toprakta, arılar bal derdindeyi gülərden gülərce uçuşturarak.

Bir histti duydı sağından. Bir boz yılan kayıyordu Ali'ye doğru. Solusuz duraksadı bir an. Biliyordu, dokunmayıca bir zarar gelmezdi. Birden durdu yılan, kararsız. Ali görseydi, öldürmek isten bile değildi. Oysa hayvanın kötü bir niyeti yoktu. Eliyle git işaretini yaptı. Faydasız.

— Şış.., dedi usulca.

— Ne o kız?

— Yok bisey.

Başını iki yana salladı kocası, anlaysız.

— Kendi kendine mi konuşuyon?

Boz yılan, gülər arasına kaydı gitti.

— Oh!.. dedi kadın. Bir kötü baktı kocası yüzüne. O da baktı kocasına, gözlerinin içi güller. Boz yılan canını kurtarmıştı ya...

Torbalar dolmuştu. Armut ağacının altındaki çuvala boşalttı. Bebeğine baktı,

Candaşma demiş ki biri : "Biliyor musun, bu içki insan yavaş yavaş öldürür." Öbürü de demiş ki candaşa : "Eh, benim de acelem yok zaten."

# GÜC

Gerçek sanat çok güç elbettedir.

Ama, doğru-dürlüst, onurlu, verimli, yararlı bir yaşam sürdürmekte güç olduğundan, bu yörüngeye giren "sanat" in güçlüğü de doğallaşıyor.

Bu bilinçliliği yineleyişimin nedeni şu: Geçenlerde bir ressam dosta rastlaştıktan bahçeli bir lokantada. Yalnızdım, o da; bittişik, Büyükları daha da sarkık, gözleri daha bir az kara, alaylı gülümsemeleri yitik, kırırtılı elleri nedense cebine sokulu gibime geldi. Yaz aylarından temmuz, Hoş-beş'den belleğimde kalanlar şunlar :

— Cemil, bana bir votka, Karnım da aç ya, boşver...

— Neler yapıyorsun yeni?

— Bir bok yaptığım yok. Fransa'dan çağırıyor Mübin; ille de "figüratif" resimler yapıp getir, diyor; şimdileri orada da gezerakçe tür oymus.. Deli olur insan! Sanki resim değil de kendimizi yapıyormuş gibi. Üstelik firenke de bilmeyorum ve Mübin'i kodunsa bulvardığında..

— Buradaki gidişatin iyidi; hem yapıtlarına gösterilen ilgi, hem de satış bakımından.

— Yerinden oynuyor, çizgini sürdürmemiyorsun ki.. Peş-pese yediğim kazıklar baktırdı, yordu gayrı. Şu yarımyamalak otele bir "pano" peşkes çekti; "eskiz"leri götürdüm, öppüp başlarına kodular ve cividi.

— Niye?

— Yanına eklemecek "resmi kâatlar" noksamış.

— Eee?

— İntihar düşünüyorum.

— (Güldüm.) İntihar, son kerteye ermiş güçsüzüklerin saptanması. Sense hep yarıncılın, umutluydu, akımsardın. Sarhoş marhoş da degilsin şu kez. E, n'oluyor bu çig lâf?

— Şu: Ben, ben olabilmek

olanağını, tüm çabamı karşın bulamadım miydi, salt kendimce değil, başkalarınca da HİÇ'leşirim. Bu kanıdayım. Aldırmayıp da üstelemek GÜLÜNÇ'leştirir kişiyi. Yabanlı alkışları toplasa da, kendine karşı.

— "Gülünç" lük de görece.. Olağan ortamın yargılara ne alındıryorsun?

— Valla, intihar çok insanca bir çözümdür bence: "Bu çağda, bu ülkede, bu ortamda, bu gidişatta, bu bilmecede seni YOK kılmaya yelteniyorlarsa, sen onlardan önce davranışını kendini YOK edeceksin."

Kısa bir süre susustuk.

Güvercinlerin ekmek kirintılarını gagalayışına bakakaldım bir süre. Gölgelerin gitgide uzayışına da. O bir votka daha söyledi. Baktım, gömleginin hiç bir düğmesi kopuk değil, siverek kaydı tıraşlı, kılcal damalarındaki morumsuluk da tavsiyor. Garsonlardan biri ısgızlı edip :

— "Çiroz var, ister misiniz?" dedi.

— "Kaça?"

— "Beş."

— "Sirkelisi mi?"

— "Hayır, kâtta, tek'i."

— SARTRE diyor ki: "Intihar, aslında benim yarattığım bir ölüm biçimini söylemez. İntihar, yaşamımı gerçek anlamızlığa düşüren bir uyumsuzluktur."

— Sartre'in da..

— BERK'in "İhtiyarintihar"ı "şirindeyse..."

— Berk'in de..

Bira ismisi, içemedim. Zaten beş dakka sonra tâ cehennemindibi bir yerde bulunmam gerekiyordu. Pazartesiye buluşmacasına sözleşip eyvallahlaştık. Hesabı verirken dönüp baktım, fildirfîş bir oğlannı çığrımış, pabuçlarını boyatıyordu. Kahverengi.

bi büyündü bu öfke. Yılanı öldürerek birşeyler aradı yerden. Kalın bir sopa uzanyordu ağacın dibinde. Sopayı aldı, iki eliyile kavrayıp olanca hızıyla indirdi boz yılanı. Bir daha, bir daha, Vurdukça çoğalıyordu boz yılan. Salıncağın içi şimdî boz yılanlarla doluydu. Kadın, artık görmeden indiriyordu sopayı. Oysa yılan, ilk darbede kaymıştır toprağa.

Yavrucak, ilk vuruşta bir çığlık atabildi. Sonra soluğu kesildi.

Kadın hâlâ vuruyordu, bağırarak :

— Ben seni bunun için mi kurtardım? Nankör!.. Öldüreceğim seni, öldüreceğim...

Ertesi gün gazeteler olayı yansıtıyordu :

"Canavar ruhlu bir anne, öz oğlunu sopa ile parçalayarak öldürdü..."

**MODERN SİSTEMLİ BÜTÜN İŞIKLI REKLAM AYDINLATMA ARMATÜRLE'Rİ MUHTELİF PROFONİYERLER VE YEPYENİ BİR SAHA OLAN SAC P. O. P LEVHALARLA EMRİNİZDEYİZ**

64 00 39

64 03 80

BOYTORON A.Ş.  
(TECNIPLEX)

Güney : 136

## TÜRKİYE GARANTI BANKASI A.Ş.

KURULUŞU : 1946

Sermaye ve ihtiyatları yekunu :

80.000.000.— lira

YURT İÇİNDE 148 ŞUBE

TASARRUF MEVDUATINDA HARBIYE VE FENERBAHÇE'DE TAM KONFORLU APARTMAN DAİRELƏRİ VE ZENGİN PARA İKRAMIYELERİ



**GARANTI BANKASI**

Güney : 134

**AMBULANS SERVİS**  
47 7744

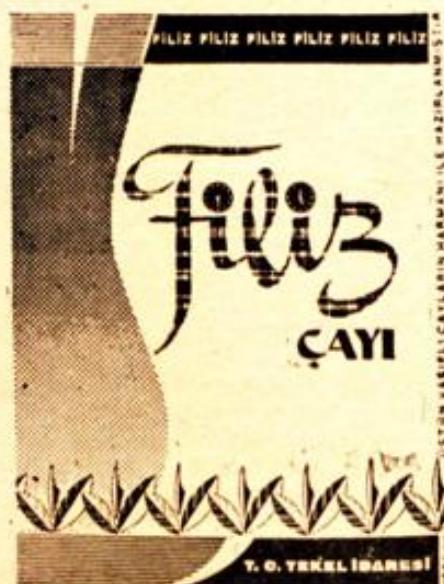


**YAKININIZ — YAKINIMIZDIR**

Hastalarınıza karşı sizin kadar hassasız.

Dr. Sedat Pınar'ın mesuliyetinde ilk yardım teçhizatlı  
**ÖZEL AMBULANS'ımızız hizmetinizdedir.**

Güney : 135



USTA KİMLİK ÇAYLARI İLE HAZIRLANMIŞ

Güney : 137

# MILETOS Athena Tapınağı

SEMİRAY A. EKBERZADE  
— Arkeolog —

Miletos Batı Anadolu'da, Büyükk Menderes nehrinin denize döküldüğü yerde, sahilde kurulmuştur. Kuzeyinde Mikale (Samsun), doğusunda Latmos (Beşparmak) dağları vardır. Latmos dağlarına kadar uzanan Ege denizi, bugünkü Bafa gölü ile Miletos önlere geniş bir körfez oluşturdu. Şehrin kuzeyinde Priene, doğusunda Myus, Herakleia ile güneyinde Miletos'un bir parçası olan Didyma yer almaktaydı. Zamanla Büyük Menderes nehrinin getirdiği mirelle Latmos körfezi dolmuş, ovaya dönümüşdür. Şehrin karşısındaki Lade adası ise bir tepe haline gelmiştir. Bugün Miletos yıkıntıları Söke'nin Balat köyü yakınında olup denizden 10 km uzaklaşmıştır.

Miletos'un üçüncü şehrin batısında, biri de Lade adasının doğusunda olmak üzere dört tane limanı vardır. Bunlardan en önemlileri Aslanlı Liman ile Tyiatro Limanıdır.

Şehir planı geometrik düzenli olup Hippodamos'a izafe edilmektedir. Bu düzene göre caddeler birbirine平行 uzanmaktadır, ya da dikdörtgen şeklinde birbirini kesmektedir. Bugün yıkımları gördüğümüz şehir M.Ö. 5. yüzyılda kurulan ve gelişen şehirdir. Arkaik çağda Miletos şehrinin planı hakkında, bazı ufak kısımlar dışında, açık bir fikrimiz yoktur.

Şehir dar bir yarımadada üzerinde kurulmuştur. Yarımadaya giriş küçük bir tepe ile önlendir. Şehrin korunmasını da sağlayan bu Kalabak tepe aynı zamanda şehrin akropolisudur. Miletos'un ölçülerini birbirine uyuyan üç mahallesi vardır. Stadion, batı agorası ve Athena tapınağı gibi önemli yapılar orta kısımında yer almaktadır.

19. ve 20. yüzyılda Almanlar tarafından kazılan Miletos Athena tapınağı bugün çok harap bir durumda olup, günümüzde dek ancak temelleri kalabilmişdir. Karışık bir durum gösteren bu kazı yerinde duvarlar kolay kolay birbirinden ayrıt edilemez.

Önce göze çarpan şeşilsiz büyük taşlardan (gneis taşı) düzgün bir yüzey vermeden gelişen güzel yapılmış "kütlevi" duvarları ele alalım:

Bunlar tapınağın altında yüksek bir kaide (podium) kazanmak için yapılmış temel duvarlarıdır. İlk bakışta arkaik özel-

likler gösterirlerse de o kadar eski olmadıkları Prof. Gerkan tarafından saptanmıştır. Duvarların gösterdiği plan Hippodamos şehir planını uyduğundan 5. yüzyıl ortalarından daha eski olamaz. Ayrıca ait oldukları tabakanın altında rastlanan yangın külleriley aynı tabaka da bulunan keramikler de 5. yüzyılın yapısı olduğunu desetlemektedirler. Sözü edilen duvarlar iç içe iki dikdörtgen meydana getirirler. Dışındaki dikdörtgen 30 X 18 m'lik bir alanı kapsamaktadır. Bu dikdörtgenlerden içteki tapınak duvarlarının, dışındaki tapınağı çevreleyen sütunların oturduğu temellerdir. Ortadaki kare biçimli kütü heykelinin yeri, yanı sellay'ı, onun hemen güney yanında bölüm ise ön dehlizi yanı pronaos'u meydana getirmektedir. Bu duruma göre tapınağın yönü güney - kuzeydir ki, diğer tapınaklar dan ayrı bir özellik gösterir.

Geniş ve yüksek suni bir teras üzerine kurulmuş olan tapınağa merdivenlerle çıkmıştır. Bu merdivenlerden hiç bir kalıntı yoktur. Burada kare şeklinde podiumlu bir tapınak söz konusudur. 5. yüzyılda podiumlu tapınaklara örnek olarak batıda Akragas'daki Zeus ile Samos'daki Hera tapınağını gösterebiliriz. Bu yüzden bu motifin 5. yüzyıla özgü olduğunu söyleyebiliriz. İonya'da bu na ait az örnek bulunmasının nedeni, bu yüzünden Küçük Asya'da zamanımıza çok az kalıntı kalmışından ileri gelmektedir.

Miletos Athena tapınağının eski şeklinde dair pek az bilgimiz vardır. Eski kaynaklar bir şey yazmadığı gibi üst mimari parçalarından da ancak ikisi bulunmuştur. Bunlardan biri Ion başlığına ait volut, diğeri de yumurta dizisi ile süslü bir parçadır. Bunlardan tapınağın ion düzene olduğunu anlıyoruz.

Miletos araştırmalarına katılan bilginlerden V. Gerkan tapınak yapılırken Samos arşını (= 0,524 m) kullanıldığını düşünerek önde 6., arkada 7., yan larda 10'ar sütun bulunduğu hesaplamıştır. Öndeki sütunlardan arkadakilerin bir fazla oluşu Samos Hera tapınağında ve bazı bilginlerin ileri sürdürdükleri plâna göre Efes Artemis tapınağında da benzerini bulmaktadır. Tapınağın cephesindeki sütun eksenleri arasındaki

uzaklık 6 arşın (3,10 m), 10 sütun kapsayan uzun yanda ise 5 arşın (2,62 m) dir. Cepheden bir sütun fazla kapsayan arkada ise yan sütun boyutları aynen kullanılmıştır. Ortadaki sella ise derin bir pronaos ve bir esas salondan meydana gelir. Böylece üst köşe sütunlarından başlayarak tapınağın genişliği 16,80 m, uzunluğu 24,60 m'dir; aradaki oran ise 2/3 dir. Yani burada oldukça geniş ve derinliği az olan bir tapınak söz konusudur. Bu tapınakta podium 7 arşın, sütun yüksekliği 17 arşın, saçaklı ise 3 arşındır.

Sütunların üzerinde ion başlıklar, arşitrav, dişli geison ve sima olduğunu düşünün V. Gerkan, Athena'nın her zaman yanında bulundurduğu Nike'yi de akroter yerine koymuş, köşे akroterlerine ise Miletosluların pek çok sevdikleri arslanları oturtturmuştur.

Tapınağın Athena'nın adına sunulduğu, yazıtlarla saptanmıştır. Mermer bir kare levha üzerinde bu şekilde bir yazıt ele geçmiştir.

Bundan başka tapınak temelerinin arka dolgusundaki kil ve taş kırıkları arasında krep taşından bir sütun ele geçmiştir ki, bunun üzerinde iki kez tekrarlanarak Athena'ya adak yapıldığı hakkında bir yazıt vardır. Ayrıca molozlar arasında siyah figürlü bir Attika vazosu ele geçmiştir. İşte bütün bu delillerde dayanarak tapınağın tanrıça Athena'ya ait olduğunu kesinlikle söylemeliyiz.

Athena tapınağı kazı yerinden yüzeye çıkan duvarlar yüz yillarda boyunca kullanılmış, yıkılmış tekrar yapılmış ve böylesi yapım tabakaları üst-üstে olagelmiştir. Burası 1955 - 57 yıllarında Prof. Carl Weickert tarafından yapılan kazılarda iyice incelenmiştir. Ele geçen keramiklere göre üç devir saptanmıştır: I) M.Ö. 1600 - 1500: Bu kat Girit'teki Minos I ve Yunanistan'daki geç Hellas kültürleriyle yaşılmıştır. Duvarlar basit bir şekilde tarla taşlarından yapılmıştır. 2) 2. devir 1500 - 1400 yıllarına rastlar. Bu da geç Minos II ile geç Hellas II çağına yaşılanır ki, duvarlarda daha ileri bir teknik kendini gösterir. Tapınağın güney tarafı bu iki period duvari ile bir ağ gibi örülülmüştür. Kalıntılarından 2. periodda kuvvetli bir yıkılma olduğu öğrenilmişdir.

3) 3. devir 1400 - 1100 yıllarında geçer. Bu çağda gelinceye kadar sözünü ettigimiz ilk yerleşme yerinde sur duvarları yoktu.

Keramikler geç Miken keramiklerine benzemektedir. Daha önceki kazılarda da bulunmuş olan bu keramiklerden şimdî



Desen : Atilla Özer

## BRIKETE ŞİR

Şu manzarayı çok seviyorum  
Briket tarlasını

toplarnın ağızı gibi  
briketlerin yuvaları/oyukları

ya künklerin ayakta durmaları  
dimdik, ağırbaşlı askerler gibi  
briketin şiri.

Ali RIZA

İstanbul ve İzmir Arkeoloji müzelerinde pek çok örnek bulunmaktadır. Geç Miken çağının en önemli buluntularından sur duvarları yerinde açıkça görülmekte olup tapınağın pronaosu altında doğu-batı yöneltisinde uzanmaktadır. Sık sık kulelerle sağlanmıştır. Aşağı yukarı 4 m kalınlığında örülülmüştür. Eski kazılarda "tahkim" edilen şehir kapısına rastlanmamış olup duvar kesintisiz olarak ilerlemektedir. Bu çağın keramikleri geç Hellas III ile yaşılmakdadır.

Prof. C. Weickert'in kazısında II. kat geometrik çağ'a, aşağı yukarı 1000 - 700 yıllarına tarihlenir. III. kat ise 700 - 500 yılları arasında yapılmıştır. Tapınağın doğusunda kalın Miken sur duvarının üzerinde geometrik çağlara sit duvar kalıntıları görülmüştür.

Sella, pronaos ve batı peristasis bölmelerinin içinde, sözünü ettigimiz tapınağın gneis taşından yapılmış temelleri altında, onlara çapraz olarak duran ufak taşlarla yapılmış duvarlar erken arkaik çağ'a tarihlenmiştir. Bunlar belki de ilk tapınağın duvarlarıydı. Ancak sırtını sellaya verip de doğuya açılan ve tapınağın "kütlevi" duvarlarını altına alan geç Roma çağı duvarlarını bunlarla karıştırmamak gereklidir. Aslında, yapı tekniği de diğerlerinden kolayca ayırt edilememektedir. Helenistik çağ duvarları çoğu Paros taşından montazam bloklarla yapılmışlardır. Tapınağın batısındaki bir evin duvarları bu çağ için örnekleridir.

# HER SAYI BİR SORU?

— A) GÜNEY'de gerek şiir, gerekse düzyazı alanlarında yapıtları yayılanlardan beğeni ve değer ölçülerinize sevginiz, önemsediginiz İMZALAR?

— B) Yine GÜNEY'de gerek siz bulduğunuz yazı türleri; kısaca genel eleştirileriniz, önerileriniz?

## ISA KAYACAN :

A) GÜNEY'i 2 yıldan beri izliyorum, aşağı yukarı. "İmza" lar üzerinde (ad olarak) bir ayırmadan okurum. Bu nedenle, şunlar ya da bunlar şeklinde belirlemek istemiyorum. Tüm olarak söylemek gerekirse, "Güney", olumlu bir tutku içeriğiyle yayılmıştır, okur karşısına çıkıyor. Sanatçı ugraşaların arasında yaptığınız "sohbet"lerde; "umut verici ve doyurucu" olarak nitelendirilirken, düşünülerimin yerliliği kanutlanmış oluyor sanıyorum.

Sanat tutkusıyla dopdolu olan bir yöneticinin elinde olduğu, sayfalar arasında gezilince (okunusuna) daha güzel anlaşılmıyor. Özellikle, BAŞBAŞA ve EŞLERİNİN GÖZÜYLE SANATÇILARIMIZ sayfaları çok ilginç. İmza sahiplerinin bilinmiyen yönleri, tutarlı bir biçimde, gözler önüne seriliyor. OLAN - BITEN (son şekilde OLAN - BITEN - YORUM) sütunlarını, DÜNLERDEN BUGÜNLERE ve BUGÜNLERDEN YARINLARA sayfalarını ayrıca birtmek isterim.

B) Yazı türleri, genellikle dengeli. Yalnız, sayın Celâl Cumralı'nın "Yeni Şiirimizin İnsanları" başlıklı "inceleme" dizisi pek hoş olmuyor. (Cumralı hoş görünsün), ozanların verilerini (kısa görüşlerle) betik sayfalarından akıtmaya biçiminden başka bir şey yapılmadığı sanıssındayım.

HER SAYI BİR SORU; bu sayfanın soruları ne zaman soruluyor, yanı hangi sayıda, okuyucu ve sanatçıları şaşırıyor. Sorular özel olarak değil, dergi sayfalarında sorulup, yine dergi sayfalarında yayımlanmalı, şimdi olduğunda.

Orneğin, bir yarışma düzenlemek, beğeni ile izlenen "Güney" için yerinde bir arzunun uygulanması olur ki, bu da, sanat evrenimizde büyük seslenimler ortaya koymaktır.

## AVNI ARKOÇ :

A) Düzyazida sevdigim ve önemsedigim imzaların başında: Samim Kocagöz ve Mehmet Salihoglu geliyor.

Şiirde ise: Can Yücel, Ruşen Hakkı, Halim Uğurlu ve yenilerden Kenan Ercan, Omer Asıcıyı beğeniyorum.

B) Kitaplarınızı çoğaltmanızı önersem!

## NURCAN DEMİREL :

A) Şiirde: Metin Eloğlu, Cahit Irgat, Şahin Candır, Halim Uğurlu, Piyale Gönlütas, Tayyibe Karagöz, Meral Kızıltan, Yıldız Akın, Omer Asıcı, Kenan Ercan, Ertuğrul Oğuz, vb.

Düz yazda: Metin Eloğlu, Naci Girginsoy, Samim Kocagöz, Celâl Cumralı, Mehmet Salihoglu, Fikret Urgüp, Celâl Arabacıoğlu, Kemal Özbayır, vb.

B) Metin Eloğlu gibi çok yönlü bir sanatçının Güney'in gelişmesinde büyük katkısı bellidir. Bence en önemlisi: Ünlü imzalar yanında, Güney'de, başarılı genç sanatçılara yer almaları. Bunu, önde gelen hiçbir sanat dergisi başaramadı bugüne dek. Güney'in bu paralelle yayınıni sürdürmesini dilerim. Kuşkusuz, daha çok şeyler beklerim Güney'den, ne ki, istemek ve beklemek aynı olur gibi geliyor bana; ne denli, biz okuyucuları O'na ne verebiliyoruz ki...

## KENAN ERCAN :

A) Şiirde sevdigim ve önemsedigim imzalar: Halim Uğurlu, Ruşen Hakkı, Can Yücel, Meral Kızıltan, Şahin Candır, Aykut Poturoğlu.

Düzyazida sevdigim ve önemsedigim imzalar: Samim Kocagöz, Mehmet Salihoglu, Naci Girginsoy, Nur Türelken'in çevirileri ve Enin Aşkin'in dış haberleri.

B) Güney'de, Mehmet Salihoglu'nun şair dostlarına yazdıgı şiirler bence düzyazılara oranla hafif ve gereksiz. Oysa denemelerinde bambaşka bir tad buluyorum.

Sayın Celâl Cumralı'nın incelemesi de, bence yetersiz kalıyor.

Derginin, sayfalarını çoğaltması ve tel bir

zimba ile tutturulması da, değerinin yükselmesi ve dış görünümü yönünden bence gereklidir.

Onerilerime gelince: Düzyaziya daha bir önem vermeniz, özellikle Samim Kocagöz gibi büyük soluklu yazarlara devamlı yer ayırmamız ve deneme-inceleme türünde gerekli atılım yapmanız.

"GÜNEY YAYINLARI" ni, değerli yapıtlara çoğaltmanız.

Hic olmasa ayda bir, derginin sanatçılardan biraraya getirecek sanat toplantıları yapmanız.

## VEDAT GÜLER :

A) Güney Dergisi'ni ve dergide imzaları bulunanların hepsini beğeniyor ve takdir ediyorum. Fakat bir ayırm yapmak gereklir: beşendiklerimi şöyle sıralayabilirim :

Şiir alanında Umit Yaşa Oğuzcan, Metin Eloğlu, Halim Uğurlu, Siyami Özel, Mehmet Salihoglu ve Ruşen Hakkı.

B) Güney Dergisi olumlu bir yolda emin adımlarla ilerliyor ve sahnen beni her yoldan tatmin ediyor. Bihassa her ay bir yazarmızı, sanatçımızı tanıtmasi. "Dünlerden Bugünlere" ve "Bugünlerden Yarınlara" sayfasını düzenlemesi, her türlü sanat olaylarını duyurması ve de güçlü kalemlere yer vermesi çok olumlu.

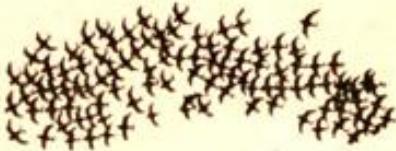
Genç kalemlere geniş yer vermesini ve amatör kalemleri desteklemesini dilerim...



**TÜRKİYE İŞ BANKASI**

paranızın... istikbalinizin emniyetidir

# Dünlerden Bugünlere...



## Kilim

İste kilimin içindeki ev  
Yeşille turuncu kapsamında  
Bir dal düşmüş temeline kilimin  
Ince bir söğüt dah  
Besbelli  
Kurulmuş baş köşeye

Mavili yaşmağın içinde  
Yorgun bir eflatun başı  
Tut ki yorgunluk tatlı şey  
Yağmurla karışırsa hele

Getir rüzgârı koy orta yere  
Bildiği gibi sarıya boyansın  
Bir merdiven çıkar düşündeden  
Kilimin orta yeri canlansın  
Sonra bir parça kırmızı  
Dönsün bir boy etrafında

Dokun ellerini korkma  
Ince ince naktı  
Ince ince saçlarının her bir telinden  
Turuncunun içindeki yumuşaklık  
Senin ellerinden

İste kapısına geldik demektir  
Kilimin içindeki düşüncenin  
Şöyle bir selâm ver  
Maviye kirmiziya  
Sonra gir kilimin içindeki dünyaya

Nevzat USTÜN

## Neden Siz

Birkaç adım kala gene  
Vurur yüze içerden  
Durur yoklar.

Gidip bir kapıya kadar sıktıktı  
Yerde kumildanın bir bohça  
Görüvermeleriniz  
Yaşar bir seyler içinde.

Yazlı niçin burakıldı?  
İlişik kâğıtta  
(Var mıydı öyle bir sey, var mıydı bohça?)

Sargılarda tedirgin  
Bir size seslenen ses - neden/siz  
Ve çalmadan bir zill saygı mudur  
Geri dönmeleriniz?

Behçet NECATİĞİL

Ademi balıktan yuğurdun yaptı  
Yapsa da n'eylersin bundan sana ne  
Halk ettin insanı cihana saldın  
Salıp da n'eylersin bundan sana ne

Bakkal musun terazuyu n'eylersin  
İşin gücün yoktur gönlü eğlersin  
Kulun günahını tartıp n'eylersin  
Geçiver suçundan bundan sana ne

Katran kazanımı döküver gitsin  
Müş'min olan kollar didara yetsin  
Enreyle yılanla tamuzu yutsun  
Söndürsün tamuzu bundan sana ne

Kaygusuz Abdal'ım sözümüz budur  
Her yerde çağırısam Hak anda hazır  
Hep duzaha bastırırsın kim ne der  
Yakma kollarını bundan sana ne

Kaygusuz ABDAL

## Ben Bu Kadar Değilim

Ben bu kadar değilim  
Kışlada ölü bir zaman  
Bir güzel at durducka gider  
Gittikçe döner bir güzel at durducka  
Askerim, benim ağızım kuşlardan.

Güneşi sormuyorum lekelenmiş dallardan  
Dalları sormuyorum dallardan daha iyi  
Yüzümü istiyorum bir süvari alayından  
Ne yapsam istiyorum, ama istiyorum  
Bir kişi bile değilim yalnızlıktan.

Bir kişi bile değilim yalnızlıktan  
Gözlerim ormanlara asılı  
Ağaçlar, kırlar ve şehriler geçiyor kaputumdan  
O kadar geçiyor ki, sadece duyuyorum  
Bir an, bir yerde ölümü tanımadığımdan.

Ben bu kadar değilim  
Kışlada ölü bir zaman.

Edip CANSEVER

## Pazar

Aldılar önceden dolmuş günümüzi  
Ortalığı bırakırlar işsiz güçsüz  
Yazilar masallar pencereler yok  
Simdi ne yapacaksınız

Üstünüzde oniki saat bu mavi  
Sonra yıldızdan delirmiş gökyüzü  
Yol, gücünüzün yettiği kadar, rüzgâr  
Ama elleriniz sevgileriniz nerde  
Simdi ne yapacaksınız

En anlamsız yüzü yaşamadan  
Üstünüze üstünüze gelir  
Bir ses sevgiyi yadsır bilmeden  
Vaktinden önce büyümüş

Koşarsınız filimlere kitaplara  
Karanlıkta düşünmek unutmak kolay  
Koşarsınız bir iki saatçik  
Baştan savmaya kendinizi

Sizin yaşamınız oysa  
O asıl istediğiniz  
Uykularda olmayacak şeyleerde  
Yalanlarda eskidi.

Gülten AKIN

# Bugünlerden Yarınlara...

## BİR TOPLUM ÖLMEYECEK YÜZDESEKSEN

esirgemeyin, uzatın ellerinizi yarılara  
sütmeli çukurları kurutmak gerek.  
çocukların sıstärularına bir kepeç çorba  
bir surm ekmek...

koysanız değirmen üğütür bir şinik arzu  
zehr zikkim tasır bir gücük eşek  
taze bazlamanın oba oba kokusu  
yayılır bıraksanız burun burun genişleyerek.

bir baksanız görecexsiniz, ne denli  
çöreklenliğini karanlığın kafalarına.  
oysa çoktan açılmıştı gözler  
anadolu'nun çileli kara topraklarına.

esirgemeyin ne olur, açon kollarınızı okul okul  
bilinceniversin masum kafalar yarınlara.  
ve devrimler aşkına açon gözlerinizi  
ampul ampul  
yurtta çöreklenen ortaçağ karanlığına.

söylesenize, buncu yıl kör bir inatla  
kahri mi çekiller kara toprağın  
bir kırık sabanla, bir güdüük çapayla...  
diyebilirlersiniz atın, atın hepsini durmayın.

ama önce bir yürek ister, bir motor ister  
kamyon girmemiş, kağıtların kol-gezidi  
yerlerde.  
verilecekle emek, boşuna dökülmeyecekse ter  
evlek evlek çalışmalı traktörler peş-peşe.

eğer esirgerseniz, uzatmazsanız ellerinizi  
bir toplum ölmeyecek yüzdeseksen ama,  
"geri kalmış"lık damgasını taşıyacak  
yıllar boyunca...

Mahir Ersin GERMEÇ

★

## ÇAĞDA GEZEN

Bu orta asya / da kopan  
kurak - insan aç  
böcek aç. Sürünlür  
onaltı rüzzgârında yerin/  
kol kol  
bacak bacak.

Bu güneş / de kopan  
sıcak - insan yanar  
ağaç yanar. Kurur  
bomba atılan kentlerinde yerin/  
dal dal  
sokak sokak

Bu plüton / da kopan  
soğuk - insan donar  
hayvan donar. Katilaşır  
yere dikilen duvarlar içinde binaların/  
taş taş  
toplak toplak.

Tayyibe KARAGÖZ

## T U T A M A K

Zincir kırmak ne ki;  
Yürekler paslanmaya görsün..  
  
Koşun  
Glüneş;  
Ölüümü tutsak kılımýy.

Eller,  
Ellerimiz  
Alkiş tutmasın;  
Tuttuğu güneş olsun...

Suzan GÖKÇEK

★

## Y A L N I Z A D A M

öyle dertli dertli bakmasan  
öyle kendi kendine konuşmasan  
her gün aynı mevsimdesin sen  
öyle dalgınsın ki belli gözlerinden  
ne kadar istesen de herkes gibi olmayı:  
büyükler boynu düşünelerinden  
öyle hep aynı şarkıyı söylemesen  
öyle bir yağmur gibi gülümsemesen  
ağlamasın alacakaranlıkta  
yalnızlığın akmasa kirpiklerinden.

Feriha AKTAN

★

## MEKSİKA BUGDAYI

Ne kötü  
Kirilması sapların  
Başaklar büyürken  
Ağlaması avuçlarımın  
Saçlarında  
Takılması gözlerinin duvaklara  
Yüreğimiz yanaklarındayken  
Mahcup bir çocuğun

Yalvaç URAL

## Y A N G I N

Bu gece ellerinin varlığı aranıyor ve saçların  
Bakmasa da gözlerin konuşmasa da dost ağızın.

yalansız bir çocuk yüzü bekler durur beni bir karanlıkta  
saat ondokuzda kalkar giyinirim  
anlamsız duvarlar hızla keser yollarımı  
alır seni - yanıp yanıp soner neonlar - götüremediğim yollere götürürüm

bu kalabahktan götürürüm.  
dayanılmaz çekiciliğini takımağa başladın mı ama dişiliğinin  
bir varoluşu kabadaylılığım tutar ki, biçaklanır gözlerin.

Yalnızlığımızı birlikte bölüşüğümüz bir kadın  
bir gece bir kadına bir daha tutulurum  
her kampta ateşler yükselsin büyük güzel ve üstüme.

Üşür, üşüdükçe üşür sevgilerim.

Zeki Yusuf BORAZAN

## BÜYÜK BOŞLUKTA

Eski bir günün yine sıcaklığı geçti içimden  
tramway dolusu bizlerdir sessizliğe sanki  
kalkan o yalnızlığım en ince yerinden  
sepet dolusu kasımpati ve giller de vardi  
çarşaf gibi sererdik yakın bir yazda kalan  
üstümüze gökyüzünü toprağı koynumuza

sereserpe kimsesizlik sevi bahçesinde  
bir küçük böceğiñ izlerdeki ölümünü  
veya konardi kumrular tedirgin kolumuza  
örneğin düşen bir kedinin gözlerini  
yandıduju  
büyük boşlukta üzgüler gitmeyi unuturdu.

Kenan ERCAN

## S O N

İşte böyle bitti öyküsü Kambur Memo'nun  
Doğu kesiminde ilkel bir köyde..  
Birkaç metre ak bez,  
Cılız bir imam sesi / gereksiz,  
Birkaç umut kirintisi,  
Götürdükleri idi;  
Anasının armağanı kamburu bir de...

Aş dedi ilkin, ağız ağıza..  
İş diktiler karşısına / kazan da ye..  
Kazanırdu güvenirdi alinterine  
Aşk dedi - Başlık,  
Çul dedi - Hele hele..  
Ya toprak - Ağa ne güne!..  
Özgürlik dedi bir solukluk..

-O dediğin de ne?..  
Son bir gayrette doğruldu,  
Gençliğimi verin öyleyse;  
Öğütlediler: Tazi denirmiş gidene.

İşte;  
Boyle bitti öyküsü Kambur Memo'nun,  
Penceresiz konutunda  
Boğaz tokluğuna bir yaşamdan sonra  
Yırtık giysiler içinde!..

Sadık ÖZDİL

★

## S O R U

COCUKLAR DA OLMASA  
ACIK DENIZLERIN DURU SULARI GIBI  
CEKILIR MI EVREN DERSİNİZ  
UMUTLA BAKILIR MI YARINLARA  
HII  
GÜVENILIR MI INSANLARA

Mehmet YARDIMCI

Bağdat Mektubu :

## BAĞDAT'TAKI ALANLAR ve CADDELER

M. Agâh ÖNEN

### ABU NUVAS CADDESİ

Bağdat'ın Dicle'yi kıyıdan izleyen birkaç caddesi vardır. Fakat en ünlüsü ve ilginci Sadun Caddesi'nin paralelindeki ünlü Arap şairi Abu Nuvas adını taşıyan caddedir. Dicle'nin Bağdat'taki en çok genişlediği bölgemünün Resafa yakasındaki kıyı boyuna uzanan dört kilometrelük çift yolu bir cadde dir. Belli başlı gazinolar bu kıyı boyunca dizilmiştir. Bugünkü Bağdat'ın, eski dönemlerdeki gibi, özellikle geceleri biricik hayat ve canlılık merkezidir. Halkın yaz geceleri dolmuş kaynaştığı bu cadde boyunca, gazinoların çoğu erkekler içindir, kadınlar oturamaz. Çok iğkisiz olan bu kıyı gazinolarının arasında ailece gidilebilen birkaçına da raslanır. Kapısında Arapça "lilaile" yazısının üzerinde İngilizce "for families" yazıları ışıklı levhalarda parıldar durur. Bu aile gazinolarında ışıklar ışık, erkeklerinkine inat, romantiktir. Böyle bir dekorla, müsteriye, Dicle'nin rutubetli serinliği yüksek alkollü Irak birası ya da sakız rakısı ile birlikte sunulur. Gazinoların aralarındaki boşluk kıyı arsalarında ünlü Bağdat balıkçıları, Dicle balıklarını çırپı alevinde izgara eder, gazinolardaki müsterilere sıcak sıcak ulaştırırlar. Turistlerce çok ilginç bulunan bu ilkel yöntemlerle izgara edilmiş balığın adı "mazguf" tur. Balıkların teşhir ve reklamı, özel leğen ya da havuzlarda kimisi de banyo kütvetinde türülü çeşit Dicle balığı sunularak yapılır. Bu havuz ya da kütvetlerde oynayan canlı balıklardan müsteri beğendini seçer. Canlı balığın bir tezgâh ya da masa üzerinde çırpanırken kafasına bir keser vurularak öldürülmesi ve daha debelenirken karına daldırılan bıçakla yarılıp içinin temizlenmesi, ilginçliği büsbütün artırır. Temizlenip iki yarım daire biçimine konduktan sonra çırپı alevi yalandan atan ateşin çevresine gerili odundan izgaralara gerilip pişirilmesi binlerce yıllık değişmemiş bir

gelenegin tablosunu gözler önüne serer. Akatlı, Babil'i, ya da Sümer'i bir balıkçı sancı çağlarının derinliklerinden süzülüp gelen siluetiyle karşınızdadır. Abu Nuvas balıkçılarının bu geleneksel ustalığını seyretmenin, en lezzetli olduğu söylemenin ünlü "şapput" balığı izgarası ile çekilen bir balık söleninden çok daha ilginç olduğunu söylemeliyim. Yine de özellikle perşembe geceleri Hristiyan azınlıklarla, cumartesi geceleri Müslüman halkın dolup taşan Abu Nuvas caddesinde, balıkçıların pek de ucuz olmayan bu nehir balık izgarası için pazarlık edip durmalarına tanık olmak sık rastlanan bir görümdür.

Abu Nuvas Caddesinin bu yakasındaki gazinolar ve balıkçılar böyle kaynaşıp dururken öte yakasında dizili içkili gazinolarda, kulüplerde; Ur, Ambassador, Bağdat otellerinin rüflarında, tavernalarında Irak sosyetesinin içe dönük, kapalı eğlence hayatı, kendi kabuğuna çekilmiş bir gizlilikle sürüp gider. Kırallık döneminin bu cümbüşlü ve coşkulu yaşıntı, şimdi bir perdenin gerisinde anılarda tatlı bir rüya gibi yaşar durur da, toplumcu (!) Irak'ta kimsenin bu karşıtlığa kaş kaldırıldığı ya da göz attığına bile raslamak güçtür.

Sıcağın iyice koyulaştığı yaz gecelerinde Abu Nuvas kıyılarda basit iskelelere yanaşmış nehir botları, vapurcukları dolmuşuluk yaparak halka nehir safası yaptırmak için sıraya girerler. Özel kiralanan bu nehir gemilerinde gece yarlarına dek mehtap safası yapan grupların kendi çevrelerinde sürdürdükleri eğlence hayatı, bu karmaşığın içinde fark edilmeden akıp gider.

Abu Nuvas Caddesi Bağdat gecelerinin soluk alma yeri, dinlenme yeri, eğlence yeri olarak eski şa'sha ve debdebesini yitirmiş olduğu söylemeye de Bağdat'ta orta sınıfın günün kavru mu sicakından sonra can attığı biricik sigmalarak değerini sürdürmektedir.

Sürecek

YEDITEPE DERGİSİNE

ABONE OLUNUZ . ABONE BULUNUZ

P. K. 77 — İstanbul



YEDITEPE

# Güzellik banyonuz için



## kullanınız

Puro, sizı daha genç,

daha güzel gösterir...

Puro, cildinize,

hayranlık yaratır

bir cazibe verir.



Bol köpüklü - Nefis kokulu

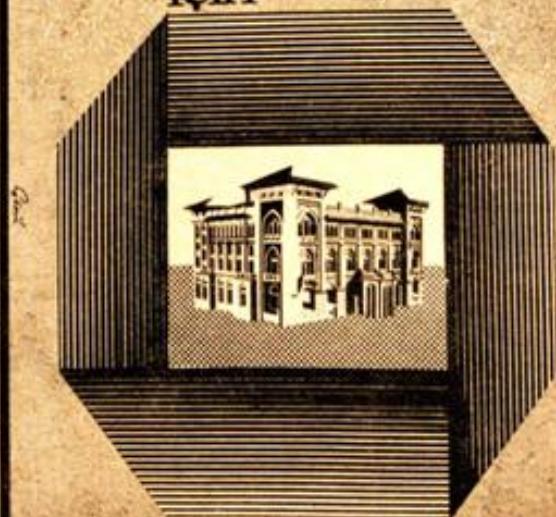
# PUR

SİZİN ÖZ MALİNİZDİR

Yeni Ajans : 2235

Güney : 139

## bütün tasarruflarınız için



HER YERDE HER ZAMAN  
TÜRKİYE CUMHURİYETİ

# ZİRAAT BANKASI

Güney : 140

Basın : 60659 - A 20178



**YENİGÜN**  
DÜNYA SANAT GAZETESİ

HER GÜN SANAT SAYFASI VERİYOR.

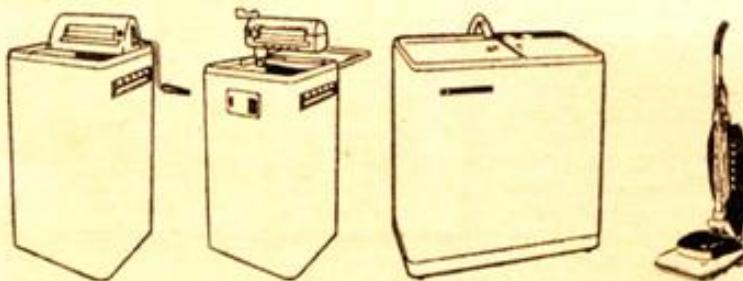


**Başkent**

Her çarşamba sanat sayfası veriyor.



## DÜNYADA EN ÇOK SATILAN ÇAMAŞIR MAKİNASI VE ELEKTRİK SÜPÜRGESİ



M 2045

Mataş Ticaret A. Ş. Halaskârgazi Cad. 133 Pangaltı - İstanbul Tel: 46 20 75

Güney : 141

MORAN 1221



**MİSTİK**  
*Sineması*  
B E S İ K T A Ş

Muhitimizin en temiz ve gözde sinemasında sezonun en seçkin iki renkli - Türkçe filmini son sistemi soğuk hava tertiplatıyla serinletilmiş salonlarımıza huzur içinde seyredebilirsiniz,

Tel : 46 15 14

Matineler 11'den itibaren devamlı, suare 20,30

Güney : 142

**gelecek**  
sosyalist edebiyat dergisi

Yazışma ve Havale : Aydem Hatipoğlu, P. K. 938, İstanbul

Güney : 133

## CERRAHOĞULLARI

UMUMİ NAKLİYAT, VAPURCULUK ve TİCARET T.A.S.

**BEYNELMİLEL NAKLİYAT,  
VAPUR ACENTELİĞİ,  
TİCARET, SIGORTACILIK**

Telefon : 49 79 00 (3 Hat)

44 73 68 - 44 01 79

Telgraf :

CERRAHOĞULLARI - İst.

Tatlı-Gece : 36 35 35

P. K. :

Telex : İstanbul - 307

414 - Karaköy

Adres : TAKSIM MEYDANI, KÖSEOĞLU APT. No. 3/3  
I S T A N B U L

# güney güney güney güney güney güne

GÜNEY YAYINLARI : 1 — Hüziün Çakmazı - Şiirler - Piyale Gönlütas, 4 TL. 2 — Nisan Yağmuru - Şiirler - Dr. Celal Arabacıoğlu, 5 TL. 3 — Güldeste - Şiir Antolojisi - Ciltsız 5 TL. (Posta pulu karşılığı P.K. 1353 İst. adresinden edinebilirsiniz.)